

# 2013

**gemeindenachrichten.**  
der Gemeinde Weißenkirchen an der Perschling



# das vorwort.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!  
Liebe Jugend und Senioren!



**W**enn ein Jahr so langsam zu Ende geht, hält man Rückschau und denkt, was so im Laufe des Jahres geschehen ist. Aus der Sicht als Bürgermeister kann ich sagen, dass das Jahr

2013 für die Gemeinde ein sehr gutes Jahr war. Wir wurden Gott sei Dank von Katastrophen verschont und konnten uns auf viele geplante Projekte konzentrieren, die auch umgesetzt wurden.

Das Highlight dieses Jahres war sicher am 24. August die Eröffnung unseres neuen Nahversorgers „Land lebt auf“. Vor einiger Zeit haben noch viele daran gezweifelt, dass so ein großes Projekt in unsere Gemeinde kommt. Jetzt ist aus der Vision Realität geworden und es hat unserer Gemeinde gut getan. Ein Nahversorger, der jeden Tag geöffnet hat, wo man auch sonntags zu normalen Preisen einkaufen und sehr viel erledigen kann, den gibt es nicht überall. Die Gemeinde forcierte und unterstützte dieses Projekt von der Geburtsstunde an.

Jetzt liegt es an uns allen, dass dieser Markt auch weiterhin gut funktioniert. Meine persönliche Ansicht dazu ist z.B. wenn es einmal wo anders billiger wäre

zu tanken und der Unterschied ist von 1.314 € auf 1.329 €, so ist das bei einer Betankung eines normalen Pkws mit 50 Liter Tankinhalt nur eine Ersparnis von 0,75 Euro. Dazu muss man aber erst ca. 10 km hin und zurückfahren, das natürlich Sprit und Zeit in Anspruch nimmt.

Bei den Lebensmitteln verhält es sich oft genauso. Natürlich gibt es in den ganz großen Supermärkten ein noch größeres Sortiment, wobei man aber oft verleitet wird, mehr zu kaufen als benötigt wird. Meist lauten diese: Nimm 3 – zahl 2 (und wirf eins weg?). Ist das wirklich notwendig? Ich hoffe und wünsche mir, dass unsere Gemeindebürger die Nahversorgung und heimischen Betriebe in unserer Gemeinde schätzen und auch nutzen.

Aufgrund des sehr strengen und unabrückbaren Apothekergesetzes hat sich Gemeindecart Dr. Haas dazu entschlossen, sich bei uns in Perschling anzusiedeln.





vlnr: Vater Oliver, Mutter Gisela und Logopädin Michaela Prisching, LAbg. Bettina Rausch sowie Bgm. Reinhard Breitner bei der Eröffnung der neuen Wahlpraxis in Perschling

Wie sie seit einigen Wochen auch feststellen können, wurde bei unserem vorhergegangenen Nahversorger Gastegger mit den Bauarbeiten bereits begonnen. Seitens der Gemeinde wurde bereits der Kanal zur planmäßig vereinbarten Stelle errichtet.

Auch im Untergeschoß des Kindergartens dürfen wir zwei neue Mieter begrüßen. Herr Aston Thill führt eine Physiotherapiepraxis. Hier kann man Störungen des Stütz- und Bewegungsapparates gezielt behandeln lassen. Und Frau Michaela Prisching ist Logopädin. Hier kann eine Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm-, Schluck- oder Hörbeeinträchtigung durchgeführt werden. Ich wünsche beiden Jungunternehmern, dass sie sich bei uns wohlfühlen und natürlich viel geschäftlichen Erfolg!

In unserem Gemeindehof wurde auch heuer wieder einiges restauriert und neu gestaltet. Der Innenhof zeigt sich jetzt schon in voller Pracht. Über die Gestaltung des Einfahrtsbereiches zum Gemeindehof wird in den nächsten Gemeinderatssitzungen eine Entscheidung fallen.

Für die Umsetzung vieler Projekte möchte ich mich bei allen Gemeinderä-



vlnr: Aston Thill (links) mit Julia Demmer und gemeinsamer Tochter Sarah und Bgm. Reinhard Breitner in der neuen Physiotherapiepraxis.

tinnen und Gemeinderäten für das Vertrauen mir gegenüber bedanken. Danke auch an alle Vereine und Institutionen, die durch ihre Veranstaltungen unsere Gemeinde so lebenswert machen. Ich wünsche Ihnen und der gesamten Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest

und ein gesundes und zufriedenes neues Jahr 2014.

Miteinander für unsere Gemeinde!

**REINHARD BREITNER**  
Euer Bürgermeister



Sorte	Reifezahl	H2O	Trockenmais (kg/ha)
Ferarixx	390	25,70%	12,972
Futurixx	390	24,00%	12,940
Conexxion	ca. 340	23,20%	12,666
Milanno	ca. 380	27,40%	12,630
Alberto DKC4621	410	28,10%	12,580
DieSilvia DKC4522	370	25,30%	12,560

Ihr Berater Johann Figl-Fischelmaier | Barockstraße 1, 3142 Langmannersdorf | Tel.: 0676 35 79 682



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

## Zu Hause Essen à la Carte



Essen wie selbst gekocht!

Über 120 Gerichte in verschiedenen Kostarten stehen zur Auswahl.

Die Speisen werden tiefgekühlt geliefert und müssen nur kurz in der Mikrowelle erhitzt werden.

Informationen & Bestellung unter: 059 / 144 200 oder online: [www.zuhauseessen.at](http://www.zuhauseessen.at)

# amtliche mitteilungen.

## FERIALPRAKTIKANTEN/ FERIALPRAKTIKANTINNEN

Für die Monate Juli und August 2014 werden wieder je ein Ferialpraktikant oder eine Ferialpraktikantin für das Büro und je ein Ferialpraktikant oder eine Ferialpraktikantin für die Gemeindefarbeiten aufgenommen.

Bewerbungen sind am Gemeindeamt bis zum 31. Jänner 2014 möglich.

## JAGDPACHT FÜR WEISSENKIRCHEN I, II UND MURSTETTEN

**Jagdpatch für das Jagdgebiet Murstetten:** Der Jagdpatch kann am 11. Februar 2014 und am 11. März 2014 von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 19.00 Uhr am Gemeindeamt behoben werden.

**Der Jagdpatch für das Jagdgebiet Weißenkirchen I** wird am 23. Februar 2014 von 10.00 bis 12.00 Uhr im Gasthaus Kern in Langmannersdorf ausbezahlt.

**Jagdpatch für das Jagdgebiet Weißenkirchen II:** Der Jagdpatch wird am 11. Februar 2014 von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindeamt ausbezahlt.

Jenen Grundbesitzern aus dem Jagdgebiet Weißenkirchen II, welche bei der letzten Auszahlung die Bankverbindung bekannt gegeben haben und bei denen der Jagdpatch über 15,00 € beträgt, wird dieser überwiesen.

# amtstage weißenkirchen.

Kundmachung der neuen Amtstage

Im Jahre 2014 werden durch das öffentliche Notariat in Herzogenburg im Gemeindeamt der Gemeinde Weißenkirchen

a. d. Perschling jeweils von 10.00 bis 11.30 Uhr Amtstage abgehalten und zwar zu folgenden Terminen:

Eine erste notarielle Rechtsauskunft erfolgt kostenlos.

**DR. LUDWIG KIRNER**

öffentlicher Notar in Herzogenburg

**DR. HARALD GRUBER**

öffentlicher Notar in Herzogenburg

Montag, 27. Jänner  
Montag, 24. Februar  
Montag, 24. März  
Montag, 28. April  
Montag, 26. Mai

Montag, 23. Juni  
Montag, 22. September  
Montag, 27. Oktober  
Montag, 24. November  
Montag, 22. Dezember

# prüfungsausschuss.



**B**ei den Sitzungen des Prüfungsausschusses konnten im abgelaufenen Kalenderjahr die Korrektheit der Kassa- und Rechnungsführung geprüft und erkannt werden. Die Rechnungsvoranschläge und -abschlüsse wurden in gewohnter Weise mit Bgm. Reinhard Breitner und Kassaführerin Christine Wegscheider durchgearbeitet.

Die Aufgabe des Prüfungsausschusses wird in den nächsten Jahren vor allem

sein, Einsparungspotentiale zu erkennen und auf ein ausgeglichenes Gemeindebudget zu achten. Dies wird angesichts des Schuldenstandes der Gemeinde und den Haftungen der Gemeinde für den Betrieb der neuen Volksschule etc. nicht leicht werden.

**PETER NUSSBAUMER**

Obmann

## „unter den kanaldeckel g’schaut“.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

**A**us aktuellem Anlass: Es wird im nächsten Jahr die KG Gunnersdorf an das bestehende Kanalnetz angeschlossen und die Abwässer werden in die Kläranlage Perschling gepumpt. Wie in den letzten Jahren wird eine gewaltige Summe Geld in die Erde verbaut. Für die Kläranlage Perschling und die Ortschaften Perschling, Murstetten, Haselbach, Obermoos und Weißenkirchen (Alpenblickgasse) wurden 4,9 Millionen Euro investiert. Sie werden nur mehr durch einen unebenen Kanaldeckel, die Kanalbenützungsgebühr oder ein blinkendes Licht an einem Steuerschrank an das Abwassersystem unserer Ge-

meinde erinnert. Dabei ist es so wichtig, dass Sie täglich sorgsam mit dem Abwassersystem in unserer Gemeinde umgehen! Ein störungsfreier Betrieb ermöglicht uns kostengünstig zu wirtschaften; z. B.: unser Gemeindearbeiter Herr Öllerer Adolf müsste nicht mit einem Spezialpumpwagen zwei Mal im Jahr alle Pumpwerke von Fett und Unrat reinigen; oder die Genossenschaft Langmannersdorf hätte sich im Frühjahr einen Neustart der Kläranlage ersparen können. Der Kompressor konnte die Müllansammlung in der Kläranlage nicht mehr bewegen und so mussten wir die Kläranlage komplett räumen. Bei

den zwei größeren Genossenschaftsanlagen befinden sich Restmüllcontainer, wo Sie die Möglichkeit haben nachzuschauen, was die anderen alles in den Kanal entsorgen. Besonders ärgerlich sind die vielen Kondome, wo wir doch eine neue Schule gebaut haben.

Zum Schluss möchte ich Sie noch bitten, dass Sie sich in den Neujahrs-Vorsätzen für 2014 fest vornehmen, uns bei einem kostengünstigen Betrieb zu unterstützen und wir Ihnen so helfen können, Ihre Haushaltskasse zu entlasten.

**ERICH GOLEMBIOWSKI**  
Klärwärter

## liegenschaftsbericht 2013.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



**D**a ich bereits das 18. Jahr in der Liegenschaft tätig bin und auf schöne Erfolge zurückblicken kann, wird es immer schwieriger in Zukunft durch weniger Förderungen unsere Güterwege in Ordnung zu halten.

Vielleicht könnte ein kleiner Beitrag der Grundbesitzer oder Pächter dazu führen, dass wir nicht jedes Jahr durch Abschwemmungen Fanggruben räu-

men und Feldwege von Schmutz und Erde befreien müssen. Oder sollten wir in Zukunft Beträge verrechnen, wenn einer mit dem Traktor auf dem Feldweg wendet und nicht weiß, wo seine Feldstücksgrenzen sind?

Trotzdem konnten wir in Obermoos einen Güterweg und die Hofzufahrt Hummelstetter neu asphaltieren. Die Kosten von ca. 26.000 € wurden mit 85 Prozent von der Gemeinde selbst getragen.

Bei den Rückhaltebecken in Weißenkirchen und Langmannersdorf wurden heuer ca. 2000 m<sup>3</sup> Erde herausgebaggert und teilweise auf die angrenzenden Felder aufgetragen.

Das Gemeindehaus mit Nebengebäuden und der Hof mit Grünanlagen strahlen im neuen Glanz. Die Einfahrt zum Hof wird im Frühjahr passend dazu renoviert.

Im Straßenbau wurde mit den Asphaltierungen (Feinbelag) in Murstetten eine weitere Ortsdurchfahrt fertiggestellt. Die Hofzufahrten in Langmannersdorf wurden zum Großteil bereits bezahlt. Nur wenige Hausbesitzer wollen

es schön haben, vergessen aber ihren Beitrag zu bezahlen.

Der Perschlingbach ist seit 1997 von bedenklichem Hochwasser verschont geblieben. Und trotzdem wird geplant und geplant, eine bessere Möglichkeit zu schaffen, um das nächste Hochwasser sicher in die Donau zu leiten. Entscheidend wird sicher das Geld sein, ob sich das die Gemeinde noch leisten kann und die betroffenen Grundbesitzer ihr Einverständnis geben.

Wenn Ihnen unsere verbesserte Infrastruktur in der Gemeinde gut gefällt, erzählen Sie es ruhig weiter. Vielleicht interessieren sich neue Gemeindebürger für eine Wohnung in der Alpenlandsiedlung oder für einen Bauplatz in der Gemeinde. 2014 wird voraussichtlich der zweite Teil der Alpenlandsiedlung erweitert.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr wünscht Ihnen

**JOHANN FIGL-FISCHELMAIER**  
Vizebürgermeister

# kanal-, wasser- und sportausschuss.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



Im Frühjahr 2014 wird die Abwasserbeseitigung in der KG Gunnersdorf in Angriff genommen. Die Planungen und Hausbegehungen laufen derzeit schon. Die Leitungen werden, sofern es mög-

lich ist, neben der Straße verlaufen - bei Fam. Hauer wird ein Pumpwerk errichtet und das Abwasser nach Obermoos gepumpt. Über die Abwasserbeseitigung der KG Winkling werden noch Gespräche geführt. Das Wasserrechtsgesetz schreibt eine ordnungsgemäße Abwasserentsorgung vor. Eine Senkgrubenentsorgung durch ein Kanalsorgungsunternehmen ist über den Zeitraum von 50 Jahren ca. 3x so teuer gegenüber einer Entsorgung mittels einer Kanalisationsanlage. Falls Landwirte die Entsorgung auf deren landwirtschaftlichen Grundstücken übernehmen, sind diese verpflichtet, dies auch zu melden. Weiters sind sie verpflichtet die entsprechende Größe ihrer Gülle-/Senkgruben und die Möglichkeit der Aufbringung (Einhaltung der Grenzwerte) auf den Grundstücken nachzuweisen. Derzeit umfasst das Ka-

nalnetz eine Länge von 10500 m, der überwiegende Teil ist Freispiegel und ca. 2600 m ist eine Druckleitung. Am 23. Juni fand heuer der Gemeindegessporttag statt. Die Kinder waren bei den Leichtathletikbewerben mit viel Freude und Begeisterung dabei. Ein besonderes Highlight war der Riesenwuzzler, bei dem sich 8 Mannschaften den Turniersieg ausspielten. Am 29. Juni 2014 findet der 30. Gemeindegessporttag statt. Es freut mich besonders, dass so viel Interesse an den Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde besteht. Besuchen sie weiterhin die Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde, UTC Perschling und des SV Murstetten (Gemeindegessporttag).

Ich wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und sportliches 2014.

**GGR ALOIS SIEDL**



# schul- und kindergartenausschuss.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



In diesem Jahr konnten wir das zweite Schuljahr in unserer neuen Schule beginnen. Derzeit besuchen 44 Schüler unsere Volksschule und wir freuen uns, dass wir nächstes Jahr endlich wieder 19 Schulanfänger haben. Unsere Volksschule ist nun auch von außen sofort zu erkennen. Der Maler Otto Kargl zauberte uns eine schöne Aufschrift und ein buntes Schullogo auf die Außenwand. Nach wie vor wird unsere Schule vielsei-

tig genutzt und stellt so eine Bereicherung für unser Gemeindeleben dar. Die Mittelschule in der Mittelschulgemeinde St. Pölten besuchen derzeit 27 Kinder unserer Gemeinde, wofür wir pro Kind und Monat ca. 2000 € an die Stadtgemeinde St. Pölten bezahlen. Heuer wurde auch dank unserer tüchtigen Gemeindearbeiter eine Einfriedungsmauer und ein neuer Zaun im Kindergarten errichtet. Der alte Zaun entsprach leider nicht mehr den gesetzlichen Bestimmungen. Wir konnten so neue und kurze Verbindungswege von Schule, Kindergarten und Gemeindeamt schaffen. Es ist mir ein Anliegen noch einige Worte zu unseren zweieinhalb-jährigen Kindergartenkindern zu sagen. Viele renommierte und internationale Studien kommen zu dem Ergebnis, das Zweieinhalbjährige am Besten in ihrer Familie betreut werden sollten. Um eine gesunde psychische, emotionale und soziale Entwicklung der Kinder zu erreichen, sollten nur in Ausnahmefällen so kleine Kinder in Fremdbetreuung gegeben werden, dann aber nur in Gruppen mit höchstens 5 Kindern. Leider können

unsere Kindergärten das so nicht anbieten, und man vergleiche Deutschland, wo Kinder unter drei Jahren bei Bedarf in Kinderkrippen untergebracht werden. Diese Krippenplätze kosten dem Staat pro Kind und Monat ca. 1200 €. Es stimmt nachdenklich, warum dem Staat und vor allem der Wirtschaft, so wenig am Kindeswohl liegt und die Mütter so schnell wie möglich wieder auf ihrem Arbeitsplatz sehen wollen, statt nur einen Teil dieser hohen Aufwendungen für Fremdbetreuung den Eltern direkt zukommen zu lassen. Heuer feierten wir, so wie jedes Jahr, unser Kellergassenfest in Langmannersdorf. Unsere Gemeinde war wieder mit ihrem Künstlerkeller präsent. Viele sehr gute Künstler stellten ihre Kunst mit ihren schönen Bildern unter Beweis. Ich möchte die Gelegenheit hier nutzen, und unsere heimischen Künstler dazu herzlich einladen, sich am Gemeindeamt oder bei mir für das kommende Kellergassenfest zu bewerben.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht

GGR ELFRIEDE FIGL





# umwelt- und verkehrsausschuss.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



November fertig installiert worden. Leistung: 42 kWp, das entspricht etwa 300 m<sup>2</sup> Dachfläche. Der anfallende Strom wird gemeindeintern verwendet, der Großteil wird für die Kläranlage und Pumpstationen (ca. 35.000 kWh/Jahr) verbraucht. Die Leistung der Photovoltaikanlage kann im Internet unter [www.weissenkirchen-perschling.at](http://www.weissenkirchen-perschling.at) (Unsere Gemeinde – PV) abgerufen werden.

Das Projekt Photovoltaik konnte mit der Bauphase 2011: Kläranlage – Altstoffsammelzentrum und Bauphase 2013: mit einer 70 prozentigen Landesförderung abgeschlossen werden.

## Neupflanzung Bildbuche

Am 1. September 2013 konnte die Bildbuche in feierlichem Rahmen neu gepflanzt und der großzügig gestaltete Platz nach einer kurzen Andacht gesegnet werden. Vierzehn Jahre nach dem Fällen der alten Bildbuche ist es gelungen, zur Nachbargemeinde Kirchstetten einen neuen Baum zu pflanzen. Der neu gestaltete Platz im Haspelwald wurde vom Bauernbund Murstetten und den Naturfreunden Totzenbach errichtet und wird seitdem von der Bevölkerung als Ausflugsziel gut angenommen.

**GGR ANTON PUXBAUM**

**D**as Jahr 2013 neigt sich dem Ende zu und alle guten Vorsätze über Mülltrennung und Vermeidung, die man sich zu Jahresbeginn vornimmt, sind schnell vergessen. Nach kurzer Zeit kehrt alles ins ursprüngliche Alltagsleben zurück. Das steigende Müllproblem spiegelt sich 2013 auch in unserer Gemeinde wieder. So ist der Trend niederösterreichweit wie folgt: Der Zuwachs von Restmüll steigt laut Statistik um zwei Prozent. Stark gestiegen ist auch der Anteil an Verpackungsmaterial.

Der Verbrauch an gelben Säcken ist in den letzten drei Jahren um 48 Prozent gestiegen. Verpackt wird mittlerweile in fast allen Bereichen, in letzter Zeit werden speziell viele Lebensmittel mit Schrumpffolien verpackt, wobei viel übertrieben wird (zum Beispiel die Verpackung von Gurken in Plastik).

Unser Planet scheint unendlich ausbeutbar zu sein, aber der Mensch selbst entscheidet über unsere Zukunft und wie lange es die Natur noch gut mit uns meint.

## Photovoltaikanlage in der Gemeinde

Im zweiten Bauabschnitt wurde im Herbst die Photovoltaikanlage auf den Dächern von Gemeindeamt, Kindergarten und dem Feuerwehrhaus Murstetten errichtet und ist Ende



## gesunde gemeinde.

Über das vergangene Jahr



**D**ieses Jahr hat es wieder einige Wanderungen der Gesunden Gemeinde gegeben. Ein besonderes Erlebnis war die Wanderung durch die Wasserlochklamm in Palfau. Wir sind auch 2 Teilstücke des Welterbesteiges in der Wachau gegangen. Besonders interessant war auch der Vortrag von Prof. Dr. Rotraud A. Perner „Der erschöpfte Mensch (über Stress und Burn out)“. Diesen Vortrag im Gasthaus Wurlitzer, bei dem über 70 Personen anwesend waren, haben wir von der Gesunden Gemeinde gefördert bekommen.

Weiters haben wir die Grundzertifizierung der Gesunden Gemeinde erworben. Diese dient zur Qualitätssicherung der Gesunden Gemeinden. Leider kann Frau Irene Belohuby ihren Kurs nicht mehr abhalten. Ich möchte mich im Namen der Gesunden Gemeinde für ihre langjährige Arbeit bei der Gesunden Gemeinde bedanken. Sie hat dabei sehr vielen Gemeindegürgern geholfen, ihr Wohlbefinden und ihre Gesundheit zu verbessern.

**GGR FRANZ ERBER JUN.**



## öffentlichkeitsarbeit.

Über das vergangene Jahr

### **Sportunion Perschling**

Voriges Jahr haben wir die Sportunion gegründet. Es freut mich, dass die Angebote weiterhin gut genutzt werden. Michaela Gräll und Ihre Übungsleiterinnen

machen einen tollen Job und würden Sie auch gerne bei einem Ihrer Kurse begrüßen. Der Flyer mit den Angeboten liegt im Gemeindeamt auf. Auf der Gemeindehomepage finden sie die Infos auch

unter „Unsere Gemeinde“ -> „Wirtschaft und Vereine“. Anfang Februar gibt es auch eine Aussendung mit den neuen Terminen und Angeboten der Gesunden Gemeinde und der Sportunion.



**Kalender 2014**

Wir möchten uns bei der Faschingsgilde WEIMU für die Unterstützung bei der Finanzierung des Gemeindekalenders bedanken. Heuer gibt es wieder die beliebten Faschingssitzungen. Die einzelnen Termine finden sie im Kalender. Selbstverständlich beteiligt sich auch der Gemeinderat in gewohnter Weise an der Finanzierung des Kalenders.

Heuer gibt es wieder Landschaftsbilder und Bilder von Gebäuden aus unserer Gemeinde als Motive.

Ich möchte mich bei allen Personen, welche Bilder zur Verfügung gestellt haben, dafür bedanken. Sie finden alle zur Verfügung gestellten Fotos auf der Gemeindehomepage unter „Unsere Gemeinde“.

Ich möchte mich bei Alois Siedl, Mag.

Peter Nussbaumer und Helmut Schicklgruber für die Unterstützung im Ausschuss bedanken. Bei Mag. Peter Nussbaumer für die vielen Fotos, die er der Gemeinde zur Verfügung stellt. So wie jedes Jahr möchte ich mich auch bei Willi Beitzl für die Organisation und Führung der Wanderungen bedanken.

**GGR FRANZ ERBER JUN.**



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**

**NIEDERÖSTERREICH**

*Aus Liebe zum Menschen.*

Finde uns auch online unter:  
[www.rotekruz.at/herzogenburg](http://www.rotekruz.at/herzogenburg)  
[www.facebook.com/rkhzbg](http://www.facebook.com/rkhzbg)

**ICH BIN DIE ERSTE WAHL.  
ICH BIN DIE ERSTE HILFE.**



**Erste Hilfe Kurs für den Führerschein**  
**30. November 2013, 13:00 - 19:00 Uhr**  
**Bezirksstelle Herzogenburg**

**Kosten pro Teilnehmer: € 55,--**

Anmeldungen unter: 02782 / 811 45 oder per Mail an: [herzogenburg@n.rotekruz.at](mailto:herzogenburg@n.rotekruz.at)

# kindergarten.

**L**ernen ist ein Prozess, der mit der Geburt beginnt und ein Leben lang andauert. Besonders prägend für die Entwicklung sind dabei die ersten Lebensjahre in denen die Kinder außerordentlich aufnahmebereit und lernfähig sind. Der Kindergarten als elementare Bildungseinrichtung erfüllt hier eine ganz wichtige Aufgabe. Ganzheitliche Bildung in den verschiedenen Bereichen wie Emotionen und soziale Beziehungen, Ethik und Gesellschaft, Sprache und Kommunikation, Bewegung und Gesundheit, Ästhetik und Gestaltung, sowie Natur und Technik bereiten die Kinder auf die Schule und das weitere Leben vor. Die Arbeit im Kindergarten stellt uns Pädagoginnen immer wieder vor neue Herausforderungen. Auch der ganz „normale Alltag“ ist gekennzeichnet von den Sorgen und Nöten der uns anvertrauten Kinder, aber auch deren Fortschritten und Entwicklungssprüngen. Wenn wir zurück blicken, dann sind es vor allem gemeinsamen Aktivitäten und Feste, an die wir uns besonders gerne erinnern. Diese wiederkehrenden Rituale, Bräuche und Feste geben den Kindern Halt, vermitteln ihnen Sicherheit und Geborgenheit und schaffen Gemeinschaft. Ein solches Erlebnis war unser Besuch im April dieses Jahres im Kulturhaus Wagram in St. Pölten. Wir sahen dort das Stück vom „Kleinen Ich bin Ich“ nach einem Bilderbuchklassiker von Mira Lobe. Diese Aufführung hinterließ bei den Kindern einen nachhaltigen Eindruck und es entwickelte sich daraus die Idee, diese Geschichte auch selber darzustellen. Die Kinder „arbeiteten“ mit großem Eifer und Begeisterung und am 14. Juni war es dann soweit. Bei einem Familienfest gab es dann die umjubelte Aufführung!

Auch ein Ausflug nach Grafenegg in die Welt der klassischen Musik war für die Kinder ein wunderbares Erlebnis. Wir sahen das Stück „Stradivari und der Zauber des Gartens“ gestaltet von Mitgliedern des NÖ-Tonkünstlerorchesters. Unser Erntedankfest stand heuer ganz



im Zeichen der Erdäpfel. Wir lernten die verschiedenen Sorten kennen und es gab in einer Ausstellung tolle Erdäpfel-figuren zu bewundern. Das Laternenfest feierten wir gemeinsam mit den ersten beiden Volksschulklassen in der neuen Volksschule. Mit einer wie immer sehr schönen Nikolausfeier mit „unserm“ Nikolaus Herrn Buchinger geht das Jahr nun auch zu Ende und die Kinder fiebern schon dem Christkind entgegen!

Wir möchten uns an dieser Stelle für die gute Zusammenarbeit bei allen bedanken und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



## volksschule.

So schnell vergeht die Zeit und wir sind bereits ein Jahr in unserer neuen Schule. Alle Räume sind bereits mit Leben erfüllt und man merkt mittlerweile deutlich, wie aktiv unsere SchülerInnen hier am Arbeiten sind. Wenn dann in den Weihnachtsferien auch noch der Schallschutz am Gang montiert wird, kann dieser Raum auch in den Pausen noch besser von den Kindern genützt werden. Im Rahmen der Schulqualitäts-

entwicklung hat sich unsere Volksschule zwei wesentliche Bereiche ausgesucht, in denen wir in den nächsten Jahren verstärkt arbeiten wollen:

### Bewusst bewegen – bewusst leben

Wir wollen noch mehr als bisher Bewegung in den Unterricht einbauen, auch noch mehr Bewegung in unsere Pausen bringen. Schon jetzt arbeiten wir sehr intensiv mit der Sportunion zusammen,

gestalten Turnstunden und Bewegungsfeste gemeinsam. Unsere SchülerInnen sollen vermehrt angeregt werden, sich auch in der Freizeit viel zu bewegen.

### Kompetenzorientierter und individualisierter Leseunterricht

Lesen ist in allen Lebensbereichen eine wichtige Grundlage. Wir wollen noch stärker als bisher die Kinder zum Lesen motivieren und die Kompetenzen aller



Kinder so gut wie möglich stärken. Natürlich gab es auch in diesem Jahr wieder viele Aktivitäten abseits der Schulstunden. Wie immer fuhren wir eislaufen, wir gestalteten die Erstkommunion in Weißenkirchen und die Muttertagsfeier. Wandertage und Lehrausgänge machten allen Kindern immer großen Spaß. Auch viele Feste in der Schule wurden gefeiert, Lesefeste in der 1. Schulstufe und ein Bewegungsfest mit allen Kindern. Die dritte und vierte Schulstufe übernachtete in der neuen Schule. Projektstage im Waldviertel standen bei unseren „Großen“ ebenso auf dem Programm wie erstmals ein Schitag gemeinsam mit der VS Asperhofen in Lackenhof.

Ein besonderer Höhepunkt war sicher

das Teilnehmen der vorigen 4. Schulstufe bei der Safety-tour. Nachdem sie den Vorbewerb in Herzogenburg der Bezirke St. Pölten-Land und Lilienfeld gewonnen hatte, durfte sie beim Landesbewerb in Rohrbach/Gölsen teilnehmen. Es war ein toller Tag, der vom Zivilschutzverband bestens organisiert wurde. Animation mit einem tollen Team, eine Rettungsvorführung mit einem Hubschrauber und viele spannende Spiele durften nicht nur die Kinder der 4. Schulstufe, sondern auch unsere Schlachtenbummler aus der 3. Schulstufe erleben. Schlussendlich konnten die Kinder mit einem sehr guten 4. Platz aus dem Gölsental und mit vielen schönen Erinnerungen an diesen Tag heimkehren.

An dieser Stelle möchten wir uns bei all jenen bedanken, die unser Leben und Arbeiten in unserer Volksschule so gut unterstützen; bei unserem Bürgermeister, bei unserer Schulausschussobfrau und beim restlichen Gemeinderat, bei den Sekretärinnen auf dem Gemeindeamt, aber auch bei unserem Schulwart und bei den beiden anderen Gemeindearbeitern, die immer wieder kleinere oder größerer Arbeiten in unserer Schule erledigen. Nicht zuletzt möchten wir uns aber auch bei den Eltern unserer uns anvertrauten SchülerInnen bedanken, dass sie unser Bemühen so gut unterstützen und uns das Arbeiten mit den Kindern daher wirklich große Freude bereitet.

## ortsgemeinschaft perschling.

Verein für Kultur und Ortsbildpflege



vlnr: Die Ortsgemeinschaft Perschling besuchte den Langmannersdorfer Hauermarkt, von links: Marlene Dürauer, Franz Orthofer, Annemarie Breimann, Oswald Graf, Josef Herzog, Brigitte Graf, Heidi Herzog, Maria Orthofer, Josef Dürauer, Rudolf Mayer und Franz Breimann

### Buswartehäuschen 2. Mal aufgestellt

Bei der Errichtung der Abbiegespur beim neuen Nahversorgungszentrum „Land lebt auf“ musste das Buswartehäuschen gegenüber Hauptstraße 56 abgebaut werden. Nach dem Abschluss der Arbeiten konnte es rechtzeitig vor der kalten, nassen Jahreszeit an der neuen Bushaltestelle wieder errichtet werden. Nach Abschluss der Renovierung der Dorfkapelle im Vorjahr wurde

anlässlich des Familienwandertages eine Gedenktafel an der Westfassade angebracht und so die Renovierung offiziell abgeschlossen. Nach guter Tradition wurden das Dorfschnapsen im Frühjahr, das Sonnwendfeuer und der Familienwandertag abgehalten. Die Pflege unseres „Veranstaltungszentrums“ insbesondere das Aufziehen der Zeltplanen und das Wegräumen vor dem Winter wurden von den akti-

ven Mitgliedern gut erledigt. Allerdings fiel die für 15. Dezember 2013 geplante Adventfeier einer Terminkollision zum Opfer. Nach dem überraschenden Ansetzen eines Adventmarktes im Gemeindehof am Tag davor entschloss sich der Vorstand, die Adventfeier im heurigen Jahr ausfallen zu lassen.

**PETER NUSSBAUMER**

Obmann



Gedenktafel an der Westfassade der Dorfkapelle: Renovierungsarbeiten im Rahmen des Familienwandertages abgeschlossen.

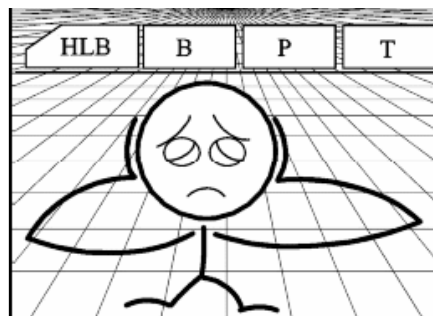


vlnr: Andrä Franz setzte sich beim traditionellen Dorfschnapsen vor Franz Erber und Helmut Köberl an die Spitze. Rudolf Mayer, Adalbert Schwab, Christian Andrä, Josef Kobam und Franz Klanert folgten auf den Plätzen 4 bis 8.

## bürgerinitiative perschlingtal.

Geringer Besuch, aber große Aufgaben

**E**nttäuscht von der geringen Teilnehmerzahl eröffnete ich am Freitag, 15. März 2013, im Saal des Gh. Wurlitzer, Perschling, die Generalversammlung der Bürgerinitiative Perschlingtal Tullnerfeld: Meine Einschätzung zum Beginn der Sitzung war: "Wenn nach der Aussendung von über 5000 Flugblättern im Tullnerfeld und Perschlingtal nur etwa 30 Mitglieder dem Aufruf zur Jahreshauptversammlung folgen, dann können wir den Verein gleich auflösen." Dem widersprachen aber die anwesenden Mitglieder und wählten unter der Leitung von unserem Bgm. Reinhard Breitner den alten Vorstand neu: Mir



als Obmann stehen die Stellvertreter Ing. Hermann Kroner, Ing. Karl Peiler und Alfred Stöllner zur Seite. Schriftführerin bleibt Christa Ott und Kassierer Walter Högl. In meinem Bericht zum abgelaufenen Arbeitsjahr drückte ich mein

Befremden darüber aus, dass bei diversen Eröffnungsfeiern oder Projektpräsentationen der neuen HL-Strecke weder die Bürgerinitiative als Verein, noch irgendein Funktionär des Vereines durch die ÖBB Infra eingeladen worden war. In der Diskussion um die zukünftige Vereinsarbeit stellte sich heraus, dass vor allem Lärm, Vibrationen und Grundwasserverluste über das zu erwartende Ausmaß hinaus die betroffene Bevölkerung im Perschlingtal und Tullnerfeld belaste.

**PETER NUSSBAUMER**

Obmann

# freiwillige feuerwehr perschling.

Ein kurzer Rückblick auf das Jahr 2013



**E**inleitend in meinen ersten Bericht als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Perschling möchte ich allen freiwilligen Helfern und unterstützten Mitgliedern für ihre tatkräftige Unterstützung ein herzliches Dankeschön aussprechen. Insbesondere gilt mein Dank auch allen Feuerwehrkameraden und deren Familien, die großes Verständnis aufbringen für die Zeit, die „ihre Feuerwehrmänner“ auf Einsätzen und Übungen verbringen.

Übungen und Ausbildung, vor allem mit unserem neuen Rüstlöschfahrzeug, waren und sind auch weiterhin die größte Herausforderung dieses Jahres. Aufgrund der umfangreichen technischen Ausrüstung des Fahrzeuges ist einerseits ein enormer Übungs- und Ausbildungsaufwand nötig, andererseits ist es uns mit diesem Fahrzeug aber auch möglich, sämtlichen Einsätzen, sei es bei Brandeinsätzen, Tunnel- oder technischen Einsätzen gerecht zu werden. Im Mai erfolgte schließlich im Rahmen einer Feier und der Fahrzeugsegnung die „Indienst-

stellung“ des Rüstlöschfahrzeuges Perschling. Allerdings mussten wir uns auch mit einem weinenden Auge von unserem alten Rüstlöschfahrzeug verabschieden. Dieses Fahrzeug wurde von der Feuerwehr Neukirchen angekauft und nach wie vor als Einsatzfahrzeug verwendet. Weiters wurde im Rahmen dieser Feierlichkeit EHBM Alois Priesching das Ehrenzeichen für langjährige verdienstvolle Tätigkeiten im Feuerwehrdienst, Auszeichnungsstufe „70 Jahre“, sowie

EHLM Franz Andrä das Ehrenzeichen für langjährige verdienstvolle Tätigkeiten im Feuerwehrdienst, Auszeichnungsstufe „60 Jahre“ verliehen.

Am 27.09.2013 beendete HBI Franz Buchinger seine Periode als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Perschling. An dieser Stelle möchte ich ein paar Dinge erwähnen, die ohne das Engagement unseres ehemaligen Kommandanten nicht möglich gewesen wären. Beginnen möchte ich mit dem Er-





bauen des Feuerwehrhauses sowie mit der Bewältigung einer Hochwasserkatastrophe im Jahr 1997. Etwas später, dank geschickter Verhandlungen, kam der Ankauf eines kostengünstigen Tanklöschfahrzeuges mit Schäden am Aufbau. Unter der Führung von Franz Buchinger wurde dieses Fahrzeug schließlich von Grund auf saniert und es entstand ein Rüstlöschfahrzeug mit 4000l Wasserinhalt. Im Jahr 2012 wurde neuerlich ein Fahrzeug angeschafft, wobei der Gemeinde sowie auch der Feuerwehr keine zusätzlichen Kosten entstanden. Die Finanzierung dieses Fahrzeuges erfolgte größtenteils durch die ÖBB. Auch das Feuerwehrfest, wie wir es in dieser Form und Größe kennen ist, auf seine Bemühungen zurückzuführen. Als Unterabschnittskommandant führt HBI Franz Buchinger seine Arbeit fort und forciert hier weiterhin die Ausbildung in den Feuerwehren.

Das neu gewählte Kommando der Feuerwehr Perschling setzt sich nun aus OBI Christoph Eigner, BI Gerald Redl und V Johannes Kickinger zusammen. Ein neues Kommando bringt natürlich auch neue Akzente mit sich, jedoch ist es mir ein großes Anliegen, grundlegende Werte und Traditionen weiterzuführen. So soll auch nach wie vor die Ausbildungs- und Übungstätigkeit in unserer Feuerwehr sehr groß geschrieben werden.

Im November konnten wir an einer Heißausbildung in Allentsteig teilnehmen. Dieser Übungstag war für alle Beteiligten nicht nur eine fabelhafte Ausbildung, sondern auch ein ganz besonderes Erlebnis. Aber auch Schulungen im Bereich der Ersten Hilfe sind für die Tätigkeiten eines Feuerwehrmannes nicht unwesentlich. So wurde in Zusammenarbeit mit dem Rettungsdienst Herzogenburg eine auffrischende Schulung für Erstretter durchgeführt.

Zum Abschluss meines Berichtes darf ich Sie recht herzlich einladen, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Im Jahr 2014 starten wir wie gewohnt mit unserem Feuerwehrball. Allerdings findet dieser aus organisatorischen Grün-



den nicht mehr im Gasthaus Wurlitzer statt, sondern erstmals in der Volksschule Perschling. An dieser Stelle möchte ich mich auch bei allen Gemeinderäten und insbesondere bei Herrn Bürgermeister Reinhard Breitner für die Zurverfügungstellung des Gebäudes bedanken. Ich bin mir sicher, dass dieser Ball ein ganz Besonderer wird und freue mich bereits jetzt schon auf Ihren Besuch.

Vom 20. Juni bis 22. Juni 2014 findet am Sportplatz in Perschling wieder unser Feuerwehrfest statt. Wir werden auch im kommenden Jahr versuchen, unsere Veranstaltungen für Sie angenehm und gemütlich zu gestalten und freuen uns jetzt schon auf Ihr zahlreiches Erscheinen. Besuchen Sie unsere Veranstaltungen, damit wir auch im kommenden Jahr mit zeitgemäßer Ausrüstung für Sie und Ihre Familien da sein können.

Mit diesen Worten möchte ich den Bericht über das Jahr 2013 auch schon schließen und freue mich auf die Herausforderungen des Jahres 2014.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und allen Mitgliedern der Feuerwehr für das Weihnachtsfest Besinnlichkeit und Ruhe sowie für das Jahr 2014 Gesundheit und Erfolg!

Gut Wehr!

**CHRISTOPH EIGNER, OBI E.H.**

Ihr Feuerwehrkommandant



## KERN ERDBEWEGUNGEN

ERDBEWEGUNGEN .  
GARTENPFLEGE .  
BAUSTOFFHANDEL.

Alexander Kern.

Siedlungsstraße 1,  
3142 Murstetten

alex-kern@aon.at  
www.kern-bewegt.com

Mobil: 0676/757 08 56  
Festnetz: 02784/2993

# union tennisclub perschling.

Der UTC Sparkasse Perschling feiert 2013 sein 35jähriges Vereinsbestehen!

Im Zuge eines 3-tägigen Festes im Juli, wurde das 35-Jahr-Jubiläum mit den zahlreich erschienen Gästen ausgiebig gefeiert. Am ersten Festtag wurden im Beisein aller Sponsoren die neuen Trainingsanzüge und Dressen übergeben.

Beim Langmannersdorfer Hauermarkt durfte sich der UTC heuer erstmals beteiligen und öffnete einen eigenen Keller. Die Mannschaftsmeisterschaft wurde auch 2013 wieder mit 3 Herren Mannschaften gespielt

Diese Saison geht mit dem Sieg beim Wintercup, sowie 2 Meistertiteln (Aufstieg in die Kreisliga C und D) als die wohl erfolgreichste in die UTC Geschichte ein.

Der Clubmeistertitel ging heuer, nach 7 Jahren Pause, an Gerhard Himself. Dieser besiegte in einem packenden Finale Walter Kahri mit 7:5 und 6:4.

## GRATIS SCHNUPPERSTUNDEN

Bälle und Schläger werden ebenfalls kostenlos zur Verfügung gestellt.  
Telefonische Vereinbarung unter 0676/ 45 11 203 (Jürgen Stuphann)

[utc-perschling@gmx.at](mailto:utc-perschling@gmx.at)

[www.utc-perschling.com](http://www.utc-perschling.com)

[www.facebook.com/utc.perschling](http://www.facebook.com/utc.perschling)

## EINMALIGE AKTION FÜR DAS JAHR 2014:

(gilt nur für Neumitglieder)

Jahresvollmitgliedschaft um  
**70 €, STATT 120 €**



# freiwillige feuerwehr langmannerdorf.

Liebe Kammeraden, liebe Langmannerdorferinnen und Langmannerdorfer!



Ich darf heute über das abgelaufene Jahr 2013 einen kurzen Rückblick halten und Ihnen berichten.

Anfang 2013 hatten wir unsere Mitgliederversammlung mit Neuwahlen. Hierbei wurde ich, Peter Luger, zum Kommandanten der FF Langmannerdorf gewählt.

Ich möchte mich für das Vertrauen meiner Kammeraden ganz herzlich bedanken.

Eine Woche nach den Neuwahlen hatten wir unseren traditionellen FF-Ball, der Dank der Kameraden und der Bevölkerung durch ihre Mithilfe und großzügigen Spenden wieder ein ganz toller Erfolg war.

Mitte Februar wurden wir von Maria und Karl Eigner zu ihrer Diamantenen Hochzeit geladen. An dieser Stelle nochmals alles Gute.

## WERDEGANG DES KOMMANDANTEN BEI DER FEUERWEHR:

**1987 – 1999:**

in der FF Reidling als Gruppenkommandant und Ausbilder tätig.

**1999 – 2006:**

Ausbilder und Gruppenkommandant bei der FF Langmannerdorf

**2006 – 2010:**

Kommandant Stellvertreter der FF Langmannerdorf

**2011:**

Lehrbeauftragter und Prüfer bei der Grundausbildung im Bezirk (Bezirk lfd. gewechselt)

**ab 2013:**

Kommandant der FF Langmannerdorf

## FAKTEN DER FF LANGMANNERSDORF

Einsätze 2013: 1 Brandeinsatz und 10 technische Einsätze

Mitgliederstand: 41 aktive Mitglieder und 10 Reservisten

Mit unserem Ehrenkommandanten Alois Kerschner sen. durften wir seinen 85. Geburtstag feiern.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals für seine mustergültige und unermüdliche Arbeit, sei es beim Bau unseres FF Hauses oder auch beim Ankauf unseres alten TLF's gewesen, sowie den zahlreichen Stunden bei der FF Langmannerdorf bedanken.

Unserem Ehrenverwalter Erich Pokorny stellten wir heuer anlässlich seines 50. Geburtstages einen traditionellen Maibaum auf. Die weiteren runden Geburtstage im vergangenen Jahr in unserer Wehr: Christoph Pokorny (20er), Matthias Figl (30er) Weiters konnten wir unserer Fahrzeugpatin Lepoldine Lackner zum 75er gratulieren.

Leider muss ich heute auch berichten, dass wir uns im vergangenen Jahr bei unserer Fahrzeugpatin Frau Helma Kern und dem Florianiplaketenträger Altbürgermeister Karl Öllerer verabschieden mussten. Danke für die Unterstützung der FF Langmannerdorf.

Anfang dieses Jahres konnte unsere Wehr auch ein neues Mitglied gewinnen. Meine Tochter, Bianca Luger, Schülerin in Wieselburg, wurde als erste Frau in unserer Wehr aufgenommen. Wir wünschen auf diesem Weg viel Spaß und unfallfreie Einsätze.

Bei der Florianimesse wurden von uns EhrenLM Figl Johann und EhrenVM Kerschner Alfred zu ihrer 60jährigen Mitgliedschaft bei der FF Langmannerdorf geehrt.

Weiters wurden Kurse in der Landesfeuerwehrschule Tulln und dem Bezirk besucht. Es nahmen 10 Mann bei insgesamt 18 Kursen in 268 Stunden für die Aus- und Weiterbildung teil. Neben einigen FF-internen Übungen nahmen wir auch an 3 Unterabschnittsübungen teil. Statt unseres traditionell gewordenen FF Festes hatten wir heuer erstmalig beim Hauermarkt in der Langmannerdorfer Kellergasse geöffnet. An dieser Stelle möchte ich mich als erstes bei den Kellerbesitzern Brenner Josef jun. und Haslinger Andreas für die Keller bedanken, die uns zur Verfügung ge-



stellt wurden. Danke bei den zahlreichen Helfern und den Kammeraden/innen für die Mitarbeit. Bei der Bevölkerung bedanke ich mich für die zahl-

reichen Mehlspeis-Spenden. Es war ein toller Erfolg.

**PETER LUGER**  
Kommandant

# freiwillige feuerwehr murstetten.

Liebe Leserinnen und Leser der Gemeindenachrichten!

Im Ich möchte Ihnen das Feuerwehrjahr 2013 von Murstetten etwas anders rückblenden und darstellen. Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte – die Höhepunkte des Feuerwehr-Jahres 2013:



2013: Erstes Feuerwehrfest im neuen Feuerwehrhaus



Unsere Schankburschen im Stadl von Kameraden Franz Zobel



Sonntag, 15 Uhr: die letzte Bestellung am Feuerwehrfest



Fronleichnam: Abordnung der Feuerwehr am Kirchenplatz



Hochwassereinsatz in Gottsdorf im Sommer 2013



Thomas Kos und Manuel Puxbaum schafften das silberne Feuerwehr-Leistungsabzeichen



Feuerwehrfestabrechnung in der neuen Fahrzeughalle im September 2013



Sirenenumbau unter Mithilfe der Stadtfeuerwehr St. Pölten



Weinkost 2013 mit sehr großem Andrang, sodass die Gäste auf der Straße untergebracht werden mussten.



50. Geburtstagsfeier von Kameraden Alois Siedl



Insgesamt haben die Mitglieder der FF Murstetten für den Bau ihres neuen Feuerwehrhauses bereits über 1000 Arbeitsstunden geleistet.

**ANTON PUXBAUM**  
Öffentlichkeitsarbeit



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

## **Altmedikamentensammlung**

Finde uns auch online unter:  
[www.rotekreuz.at/herzogenburg](http://www.rotekreuz.at/herzogenburg)  
[www.facebook.com/rkhzbg](https://www.facebook.com/rkhzbg)

Ihre Altmedikamente werden werktags von 06:00 - 18:00 Uhr  
in der Rot Kreuz Bezirksstelle Herzogenburg angenommen.

Informationen unter: 02782 / 811 45 oder per Mail an: [herzogenburg@n.rotekreuz.at](mailto:herzogenburg@n.rotekreuz.at)



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*



Finde uns auch online unter:  
[www.rotekreuz.at/herzogenburg](http://www.rotekreuz.at/herzogenburg)  
[www.facebook.com/rkhzbg](https://www.facebook.com/rkhzbg)

**Rufhilfe - Sicherheit auf Knopfdruck**  
Um die Sicherheit mehr!

Informationen unter: 02782 / 811 45 oder per Mail an: [herzogenburg@n.rotekreuz.at](mailto:herzogenburg@n.rotekreuz.at)



# dorfgemeinschaft langmannersdorf.

Liebe Langmannersdorferinnen und Langmannersdorfer

**W**ir konnten auch in diesem nun fast vergangenen Jahr wieder mit viel Fleiß und Einsatz unsere festgelegten Ziele erreichen.

Ein wichtiger Punkt war natürlich die Pflege unseres Ortsbildes durch die Gestaltung und Erhaltung unserer Nebenanlagen unter der bewährten Leitung unserer Brigitte Schicklgruber.

Natürlich fand auch heuer wieder wie geplant unser Dorfschnapsen statt, bei dem um die vielen schönen Preise hart, aber fair gekämpft wurde. Ein besonderes Dankeschön für die vielen Sachspenden, die diesen Wettbewerb erst möglich gemacht haben. Auch hier möchte ich mich bei meinem Team für die professionelle Organisation und Ausführung herzlich bedanken. Ich bitte auch wieder um rege Teilnahme beim Dorfschnapsen im kommenden Jahr.

Auch unser Patroziniumsfest war wieder ein voller Erfolg und wir haben uns sehr über die vielen Gäste gefreut, die sich bis spät in die Nacht bei Speis und Trank und einer live Fußballübertragung sehr gut unterhalten haben. Auch hier möchte ich mich wieder herzlich, bei allen die mitgeholfen haben, dieses wunderbare Fest zu gestalten, bedanken. Vielen Dank auch an die Familie Kern, die uns

jedes Jahr die Räumlichkeiten und die Infrastruktur zur Verfügung stellt und uns sehr unterstützt.

Unser großes Ziel in diesem Jahr war die Renovierung des Innenraums unserer Dorfkapelle. Wie sich schon viele überzeugen konnten, ist uns dieses Projekt wirklich gelungen. Die Kapelle erstrahlt nun durch die Mithilfe von vielen fleißigen Langmannersdorfern in neuem Glanz. Ganz besonderer Dank gilt hier auch unserem Anton Buchinger, der jeden Tag bis zur Fertigstellung mit viel Engagement und Fleiß an der Renovierung mitarbeitete. Auch eine unerwartete sehr großzügige Spende hat viel zu dieser Renovierung beigetragen. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten dieses Projekts.

Beim Hauermarkt haben wir diesmal das Revier unserer freiwilligen Feuerwehr abgetreten. Kommendes Jahr werden wir wieder mit der Dorferneuerung mit dem bewährten „Dorferneuerungskaffee“ vertreten sein. Auch hier hoffen wir wieder auf viele Besucher, die sich mit vielen selbstgebackenen Torten und sonstigen Schmankerln bei uns verwöhnen lassen. Im Herbst gab es noch einen Tagesausflug der Dorferneuerung in die Steiermark. Das Freilichtmuseum Stübing,

der Kesselfall, und die Lurgrotte in Semriach wurden besucht. Mit der Unterstützung der Perschlinger konnte ein fast voller Bus diese Reise bei Kaiserwetter antreten. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer, die durch ihr angenehmes und diszipliniertes Auftreten in freundschaftlicher Atmosphäre diesen Ausflug zu einem wunderschönen Erlebnis gemacht haben. Mit viel Gesang, Heiterkeit und schon ein bisschen müde ging es dann wieder zurück nach Langmannersdorf. Auch im kommenden Jahr gibt es für die Dorferneuerung wieder sehr viel zu tun. Bei unseren Sitzungen werden die neuen Projekte besprochen und festgelegt. Wichtig ist uns die Erhaltung und Gestaltung unseres Ortsbildes, das Miteinander und die gelebte Dorfgemeinschaft. Wir sind dankbar für Ideen und Anregungen und freuen uns sehr über Ihre wertvolle Mithilfe.

Die Dorferneuerung Langmannersdorf wünscht Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, ein erfolgreiches neues Jahr 2014, viel Glück und vor allem Gesundheit.

**HERIBERT SCHEIKL**

Vorstand der Dorferneuerung  
und Obmann

**Oellerer OG**  
Erdbewegungen • Schotterwerk • Transporte

Besuchen Sie uns auf  
unserer Homepage:

[www.oellerers.at](http://www.oellerers.at)

# sportverein murstetten.

Liebe Murstettnerinnen und Murstettner!

Zum Ausklang des Jahres 2012 lud der SV Murstetten am 22. Dezember zur Jahreshauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier ins Gasthaus Kahri. In diesem Jahr standen wieder Neuwahlen auf dem Programm. Die Vereinsspitze mit Obmann Matthias Schmidt sowie seinen beiden Stellvertretern Claudia Kobam und Martin Franz wurde wieder gewählt. Wir bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich bei unserem langjährigen Vorstandsmitglied Pep Kobam für die tatkräftige Mitarbeit im Vorstand des SV Murstetten!

Das Sportvereinsjahr 2013 startete am 13. Jänner mit unserem Kindermaskenball, der mit 53 Kindern wieder sehr gut besucht war. Durch das Programm führte uns Alexandra. Die Kinder von klein bis groß hatten sehr viel Spaß und freuten sich über viele tolle Geschenke und Preise.

Die Schimeisterschaft fand heuer am 26. Jänner bei strahlendem Sonnenschein am Ötscher statt. Bei den Herren konnte sich Tobias Himsel als Schnellster durchsetzen und den Vereinstitel holen. Bei den Damen zeigte wieder einmal Claudia Kobam, wie der Hase läuft und erlangte den Titel der Vereinsmeisterin. Am 09. Februar sorgten die Alpentornados auf unserem Gschnas für super Stimmung. Wir freuten uns über zahlreiche Besucher mit originellen Kostümen. Besonderes Aufsehen erregten die Masken einer Gruppe aus Murstetten. Sie präsentierten sich als „Die Post“ und wurden von der Jury zur Nummer 1 gewählt. Die größte Gruppe bildete die Landjugend Weißenkirchen – verkleidet als Mitwirkende der TV-Sendung „Bauer sucht Frau“.

Die 3-Tages Schifahrt führte uns dieses Jahr von 09. bis 11. März nach Haus im Ennstal. Die drei Tage haben viel Sport und Spaß gebracht.

Am 25. Mai feierte der SV Murstetten sein 30-jähriges Bestehen. Das geplante Beachvolleyballturnier musste leider



aufgrund des schlechten und kalten Wetters abgesagt werden. Wir danken der FF Murstetten, dass wir mit der Feier in deren neue Fahrzeughalle ausweichen konnten. Für die passende musikalische Umrahmung des Festes sorgte die Trachtenmusikkapelle Murstetten. Alle Sportbegeisterten hatten die Möglichkeit sich das Champions League Finale zwischen Bayern München und Borussia Dortmund anzusehen. Am 6. Dezember fand die alljährliche Nikolausfeier im GH Kahri statt, bei der jedes Kind sein Nikolaussackerl bekam. Unterstützt wurde er dabei von seinem pelzigen Weggefährten, dem Krampus. Falls Sie mehr über den SV Murstetten erfahren möchten, schauen Sie auf unserer Homepage [sv.murstetten.at](http://sv.murstetten.at) vorbei.

**MATTHIAS SCHMIDT**  
Obmann



Lass uns schon mal die Heizung

**AUFSWIPEN**

Mit EVN SmartHome – der intelligenten Heizungssteuerung via Smartphone.

**EVN** Die EVN ist immer für mich da.

# terminkalender 2014.

Alle Termine im Überblick! Kalender zum Herausnehmen!

Freitag, 03. Jänner 2014	Mitgliederversammlung der FF Langmannerdorf, 19:00 Uhr, GW Kern in Langmannersdorf
Samstag, 04. Jänner 2014	Ball der FF Perschling, 20.30 Uhr, Volksschule Perschling
Montag, 06. Jänner 2014	15. Dreikönigsritt, 17.00 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Samstag, 11. Jänner 2014	Ball der FF Langmannersdorf, 20:30 Uhr, Gastwirtschaft Kern in Langmannersdorf
Samstag, 11. Jänner 2014	ÖVP – Christbaumabholaktion
Sonntag, 12. Jänner 2014	Kindermaskenball SV Murstetten, 14.30 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Samstag, 18. Jänner 2014	Ball der FF Murstetten, 20.00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Freitag, 24. Jänner 2014	Premiere der Faschingsitzung, 19:00 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Samstag, 25. Jänner 2014	34. Schimeisterschaft des SV Murstetten, Lackenhof am Ötscher
Sonntag, 26. Jänner 2014	Faschingsitzung, 18:00 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Freitag, 31. Jänner 2014	Jahreshauptversammlung der FF Perschling, 19.30 Uhr, Gemeindsaal in Perschling
Freitag, 14. Februar 2014	Faschingsitzung, 19:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Sonntag, 16. Februar 2014	Faschingsitzung, 14:30 Uhr und 18:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Freitag, 21. Februar 2014	Mitgliederversammlung der FF Murstetten, 19:30 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Sonntag, 23. Februar 2014	Kindermaskenball der ÖVP, 14:30, Gastwirtschaft Kern in Langmannersdorf
Sonntag, 23. Februar 2014	Jahreshauptvers. des ÖKB Murstetten-Thalheim, 10:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Samstag, 01. März 2014	UTC Fasching, 10:10 Uhr, Sparkasse Perschling
Samstag, 01. März 2014	Gschnas Sportverein Murstetten, 20:30 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Dienstag, 04. März 2014	Faschingsausklang in der Langmannersdorfer Kellergasse, Kellergasse Langmannersdorf
Freitag, 07. März 2014	Jahreshauptversammlung der OG Perschling, 19:30 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Sonntag, 09. März 2014	Fastenwanderung auf den Hegerberg mit Willi Beitel, 10:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Freitag, 14. März 2014	Jahreshauptversammlung der Bürgerinitiative, 19:00 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Samstag, 15. März 2014	Seniorenbund Jahreshauptversammlung, 14:30 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Sonntag, 16. März 2014	Geblassener Kreuzweg zur Josefikapelle, 14:00 Uhr, Marienbrunnen Murstetten
Sonntag, 23. März 2014	ÖKB Weißenkirchen, Jahreshauptversammlung, 10:45 Uhr, GW Kern in Langmannersdorf
Freitag, 28. März 2014	Dorfschnapsen OG Perschling, 19:00 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Freitag, 25. April 2014	FF Fest Murstetten ab 16:00 Uhr, Feuerwehrhaus Murstetten
Samstag, 26. April 2014	FF Fest Murstetten ab 11:00 Uhr, Feuerwehrhaus Murstetten
Sonntag, 27. April 2014	Kirchweihfest Weißenkirchen, 9:30 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Sonntag, 27. April 2014	FF Fest Murstetten ab 10:00 Uhr, Feuerwehrhaus Murstetten
Dienstag, 29. April 2014	Seniorenwallfahrt nach Kremsmünster
Donnerstag, 01. Mai 2014	Wandertag der Landjugend zum höchsten Punkt der Gemeinde, GH. Kahri, Murstetten
Sonntag, 04. Mai 2014	Florianifeier FF Langmannersdorf und Perschling, 9:30 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Sonntag, 04. Mai 2014	Wanderung auf den Buchberg mit Willi Beitel, 13:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Freitag, 09. Mai 2014	Tag der Musikschulen, GH Kahri in Murstetten
Samstag, 10. Mai 2014	Muttertagsfeier der Gemeinde, 14:30 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Sonntag, 25. Mai 2014	Erstkommunion, 9:00 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Mittwoch, 28. Mai 2014	Schotterrazzia der Landjugend, 20:30 Uhr, Sportplatz Perschling
Samstag, 31. Mai 2014	Seniorenurlaub vom 31.5 bis 7. Juni
Samstag, 31. Mai 2014	Patrozinium Langmannersdorf, 17:00 Uhr, Kapelle in Langmannersdorf
Sonntag, 01. Juni 2014	Tag des Erstkommunionkindes, 9:15 Uhr, Marienbrunnen Murstetten
Mittwoch, 11. Juni 2014	Fußwallfahrt der Pfarre Murstetten nach Mariazell 11. bis 13. Juni
Sonntag, 15. Juni 2014	Dekanatskrankenwallfahrt in Heiligenkreuz, 15:00 Uhr, Pfarrkirche Heiligenkreuz
Freitag, 20. Juni 2014	FF Fest Perschling ab 18:00 Uhr, Sportplatz Perschling
Samstag, 21. Juni 2014	FF Fest Perschling ab 11:00 Uhr, Sportplatz Perschling
Sonntag, 22. Juni 2014	FF Fest Perschling ab 10:00 Uhr, Sportplatz Perschling
Donnerstag, 26. Juni 2014	Zeugnisverteilung der Musikschule, 17:00 Uhr

Freitag, 27. Juni 2014	Sonnwendfeuer der OG Perschling (Steckerlfisch), 18:30 Uhr, Sportplatz Perschling
Sonntag, 29. Juni 2014	Gemeindefesttag, 9:30 Feldmesse, Sportplatz Perschling
Sonntag, 06. Juli 2014	Halbjahreswanderung in die Johanneslochklamm, 07:30 Uhr, GH Kahri in Murstetten, Anmeldung erforderlich!
Sonntag, 06. Juli 2014	Johannesfest, 9:30 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Sonntag, 13. Juli 2014	Abschluß der Generalsanierung und Altarweihe mit Bischof DDr. Küng, 9:00 Uhr, Pfarrkirche Heiligenkreuz
Samstag, 26. Juli 2014	Tennisheuriger UTC-Sparkasse Perschling, 14:00 Uhr, Tennisplatz Perschling ab 20:30 Uhr Tennisrazzia
Sonntag, 27. Juli 2014	Tennisheuriger UTC-Sparkasse Perschling, 10:00 Uhr, Tennisplatz Perschling
Sonntag, 03. August 2014	Pfarrkirtag gemeinsam mit Würmla, 9:15 Uhr, Pfarrkirche Murstetten
Samstag, 09. August 2014	Patrozinium in Haselbach 9:30 Uhr, mit Grillhendl, Filialkirche Haselbach
Samstag, 23. August 2014	Hauermarkt 15:00 Uhr, Vernissage 17:00 Uhr, Kellergasse Langmannersdorf
Sonntag, 24. August 2014	Hauermarkt, Feldmesse 9:30 Uhr, Kellergasse Langmannersdorf
Samstag, 06. September 2014	Oktoberfest und Oldtimertreffen, 13:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Sonntag, 14. September 2014	Erntedankfest Murstetten, 9:15 Uhr, Marienbrunnen Murstetten
Freitag, 19. September 2014	FF Fest Langmannersdorf ab 16:00 Uhr, Halle der Fam. Figl-Fischelmaier, Lgm
Samstag, 20. September 2014	FF Fest Langmannersdorf ab 11:00 Uhr, Halle der Fam. Figl-Fischelmaier, Lgm
Sonntag, 21. September 2014	Fußwallfahrt der Pfarre Murstetten nach Heiligenkreuz, Messe 10:45 Uhr, Murstetten
Sonntag, 21. September 2014	FF Fest Langmannersdorf ab 10:00 Uhr, Halle der Fam. Figl-Fischelmaier, Lgm
Sonntag, 28. September 2014	Erntedankfest Weißenkirchen, 9:30 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Freitag, 10. Oktober 2014	Jungbürgerfeier der Gemeinde, GH Wurlitzer in Perschling
Dienstag, 14. Oktober 2014	Blutspendeaktion der Blutbank St. Pölten, 16:30 bis 19:30 Uhr, Gemeinde Perschling
Samstag, 18. Oktober 2014	Multimedia Show der Sparkasse "Abenteuer Australien" präsentiert von Andrea und Horst Hell, 14:00 Uhr, GW Kern in Langmannersdorf
Sonntag, 19. Oktober 2014	Herbstwanderung der Gesunden Gemeinde, 10:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Sonntag, 26. Oktober 2014	Patrozinium in Weißenkirchen (Jubelpaare), 9:30 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Sonntag, 26. Oktober 2014	Fußwallfahrt der Pfarre Murstetten nach Maria Jeutendorf, Messe 10:45 Uhr, Abmarsch 7:30 Uhr, Marienbrunnen Murstetten
Sonntag, 26. Oktober 2014	33. Familienwandertag der OG Perschling, 13:00 Uhr, Sportplatz Perschling
Samstag, 01. November 2014	Totengedenken, 15:00 Uhr, anschließend Friedhofsgang, Pfarrkirche Weißenkirchen
Samstag, 01. November 2014	Totengedenken, 13:30 Uhr, anschließend Friedhofsgang, Pfarrkirche Murstetten
Sonntag, 02. November 2014	Abschlusswanderung der Gesunden Gemeinde mit Willi Beitel, GH Kahri in Murstetten
Freitag, 07. November 2014	Terminkalendererstellung, 19:30 Uhr, Gastwirtschaft Kern in Langmannersdorf
Freitag, 14. November 2014	Schnapsen des ÖKB Murstetten - Thalheim, 19:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Samstag, 22. November 2014	Adventmarkt bei der Firma Mayer, Fa. Mayer in Langmannersdorf
Sonntag, 23. November 2014	Adventmarkt bei der Firma Mayer, Fa. Mayer in Langmannersdorf
Samstag, 29. November 2014	Adventkranzweihe, 17:00 Uhr, Pfarrkirche Weißenkirchen
Freitag, 05. Dezember 2014	Nikolausfeier des SV Murstetten, 17:30 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Samstag, 13. Dezember 2014	Weihnachtsreiten in Langmannersdorf, Reiterhof Equus Domus in Langmannersdorf
Sonntag, 14. Dezember 2014	Adventfeier der OG Perschling, 14.30 Uhr, GH Wurlitzer in Perschling
Samstag, 20. Dezember 2014	Seniorenweihnachtsfeier der ÖVP, 14.30 Uhr, Gastwirtschaft Kern in Langmannersdorf
Samstag, 20. Dezember 2014	Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung des SV Murstetten, 18:00 Uhr, GH Kahri in Murstetten
Mittwoch, 24. Dezember 2014	Warten auf das Christkind, Friedenslicht, 9.00 bis 14.00 Uhr, Feuerwehrhaus Perschling
Mittwoch, 31. Dezember 2014	Punschstand der ÖVP beim Land lebt auf Nahversorger, 9:00 bis 12:00 Uhr, Tankstelle/Nahversorger Land lebt auf, Perschl.

# landjugend weißkirchen.

## Jahresrückblick 2013

**W**ieder einmal neigt sich ein erfolgreiches Landjugendjahr dem Ende zu. Wir können auf viele Erfolge und Highlights zurückblicken.

Dieses Jahr nahmen wir mit einem Stand am Langmannersdorfer Adventmarkt im Hof der Firma Mayer teil und verwöhnten die zahlreichen Besucher mit unseren Spezialitäten, wie unter anderem dem Raclettebrot und unseren Schokofrüchten.

Ein Fixtermin war auch in diesem Jahr der Glühweinstand nach der Christmette in beiden Pfarren der Gemeinde. Im Fasching ließen wir es wieder einmal krachen und luden zum Narrentreiben in unseren Keller in der Langmannersdorfer Kellergasse ein. Dabei wurden auch wieder die besten Kostü-

me prämiert. Das Highlight in unserem Landjugendjahr ist und bleibt unsere legendäre Schotterrazzia im VAZ Perschling, bei der wir jedes Jahr mehr Besucher verzeichnen können.

In unserem Sprengel wird aber auch die Bildung großgeschrieben. Unsere Mitglieder besuchten auch heuer wieder die verschiedensten Seminare der Landjugend und dass sich das eine oder andere Seminar als durchaus hilfreich erweisen kann, zeigten zwei unserer Mitglieder beim Redewettbewerb. Jasmin und Sophie Dürauer schafften es bis zum Landesentscheid Reden. Jasmin schaffte es sogar bis zum Bundesentscheid im Burgenland und erreichte den 2. Platz in der Königsdisziplin „Spontanrede“. Hier zeigt sich

wieder, wie eifrig unsere Landjugend ist. Bei diversen sportlichen Veranstaltungen waren wir auch vertreten und dabei kam auch der Spaß nie zu kurz. Unsere Burschen dürfen sich über einen tollen 2. Platz im Hallenfußball freuen und auch die Mädchen sind im Hallenfußball eine Runde weiter.

Spaß hatten wir nicht nur bei den Veranstaltungen des LJ Bezirkes Herzogenburg, sondern auch beim Hauermarkt in der Kellergasse, bei dem wir wie jedes Jahr die Nacht zum Tag machten. Besonders stolz sind wir auf unser „hauseigenes“ DJ –Team, bestehend aus der Leitung und Philipp Breitner, die mit ihrer Musik die Herzen unserer Gäste höher schlagen lassen.

All diese Aktivitäten waren uns noch



nicht genug. Wir nahmen heuer zum 3. Mal beim Projektmarathon der Landjugend NÖ teil, der unter dem Motto „Tatort Jugend“ stattfand. In nur 42 Stunden gelang es uns den Spielplatz in Perschling nicht nur zu „restaurieren“, sondern ihn auch noch mit einigen Neuheiten auszustatten. Das Ergebnis kann sich eindeutig sehen lassen und wir sind schon gespannt auf die Projektpräsentation im Jänner, sowie die Preisverleihung beim Tag der Landjugend im März 2014.

Am 25. Oktober wählten die Mitglieder im Gasthaus Kahri in Murstetten die „neue“ alte Leitung und voller Elan und Vorfreude startet das Team der Landjugend Weißenkirchen nun in ein hoffentlich genauso erfolgreiches Jahr.

**CHRISTOPH POKORNY &  
MANUEL POSCHMAIER**

Obmann & Leiter  
der Landjugend 2012/2013



**EVN**

**Es ist um uns, in uns und  
essentiell für das Leben – Wasser.**

Nur leider ist es nicht immer da, wo es gebraucht wird, und auch die Qualität unterliegt natürlichen Schwankungen. Wir von EVN Wasser, Niederösterreichs größtem Trinkwasserversorger, gleichen diese Unterschiede aus. Durch die stetige Erschließung ergiebiger Brunnenfelder und Quellen in den Regionen Niederösterreichs haben wir heute ein Leitungssystem von über 2.300 km Länge geschaffen. Der beständige Ausbau von Ringleitungen lässt das moderne Netzwerk noch enger zusammenwachsen.

Die zuverlässige Belieferung von rund 670 Katastralgemeinden sichert dabei die Trinkwasserversorgung von über einer halben Million Kundinnen und Kunden in Niederösterreich. So leiten wir das kostbare Nass in ausgezeichneter Trinkwasserqualität direkt zu Ihnen nach Hause.

Klarheit, Frische und der Härtegrad spielen bei der Wasserqualität eine wichtige Rolle. Beispielsweise im Geschmack oder auch beim Gebrauch von Haushaltsgeräten. Durch regelmäßige Kontrollen sorgen wir dabei für konstante Werte.

Die Gemeinden Niederösterreichs sind für uns mehr als nur Kunden. Sie sind unsere Partner. Und so versorgen wir sie nicht nur mit dem kostbaren Nass, sondern auch mit bestem Service und individueller Beratung.

Die „Trinkwasser Qualitätsauskunft“ beispielsweise zeigt Ihnen die spezifischen Trinkwasserwerte Ihrer Region. Diese und weitere Informationen finden Sie auf [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at).

So können Sie weiterhin beruhigt Schluck für Schluck genießen.  
**Die EVN ist immer für mich da.**

# musikverein murstetten.

## Jahresrückblick 2013

**D**er Musikverein Murstetten kann am Jahresende über zahlreiche Aktionen und Aktivitäten zurückblicken. Zuerst möchte ich jedoch an einen Menschen erinnern, der unseren Verein wesentlich geprägt hat, dessen Mitgliedschaft jedoch Ende letzten Jahres unerwartet endete. Unser ehemaliger Kapellmeister Anton Kos ist tot. Immer noch klafft eine Lücke in unserem Verein wie auch in so vielen anderen Bewegungen und Organisationen unserer Gemeinde, die er mit seinem Engagement bereicherte! Wir gedenken seiner und zollen ihm höchsten Respekt und Anerkennung für sein Lebenswerk.

Um Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, einen kurzen Einblick in das Musikjahr 2013 zu geben möchte ich nun die Highlights des Jahres anführen. Unser Konzert unter dem Motto "Made in Austria" im Mai war unser erstes Motto-Konzert. Gespielt wurden dabei ausschließlich Werke von österreichischen Komponisten und Arrangeuren. Mein persönliches Lieblingswerk des Konzerts, eine Fantasie aus der Operette "Die Fledermaus" von Johann Strauß, ist bis heute noch fest in meinem Gedächtnis verankert.

Mindestens genauso eingepreßt hat sich aber auch unser Auftritt im Rahmen des Weißenkirchner-Treffens in Weißkirchen in der Steiermark. Vor über 700 Zuhörern in einem Festzelt konnten wir

### NEUJAHRSBLASEN DES MV MURSTETTEN

Der Musikverein zieht traditionell in den Tagen zwischen Weihnachten und Neujahr von Dorf zu Dorf und überbringt Glückwünsche für das neue Jahr. Folgende Treffpunkte werden von uns angesteuert:

Winkling	26.12.	10:00	Glockenstuhl
Ziegelhausen	26.12.	10:50	Hauptplatz
Thalheim	26.12.	11:30	Kapelle
Gunnersdorf	26.12.	12:30	Fam. Gräll
Obermoos	26.12.	13:45	Fam. Engelhart
Haselbach	26.12.	14:30	Zentrum
Gumperding, Gotthartsberg	26.12.	15:30	Kapelle Gumperding
Murstetten	28.12.	09:45	Kreisverkehr Schlossgraben
Murstetten	28.12.	10:30	Volksschule
Murstetten	28.12.	11:15	Kirchenplatz
Perschling	28.12.	12:00	Land-lebt-auf
Weißkirchen	28.12.	13:00	Dorfcafé
Weißkirchen	28.12.	14:00	Siedlung Nelkengasse (Umkehrplatz bei Fam. Lackner)
Langmannersdorf	28.12.	15:00	Marterl bei Fam. Pickl
Langmannersdorf	28.12.	16:00	Feuerwehrhaus

ein Programm liefern, das die Zuhörer begeisterte! Für den einzelnen Musiker ist es ein unglaublich erhebendes Gefühl, wenn ein derart großes Publikum tosenden Applaus gibt und uns anfeuert!

Über ein halbes Jahr hat uns eine besondere Aktion begleitet namens "Kinder zur Musik". Unter diesem Namen

wollten wir aufzeigen, dass Musik etwas Lebenswichtiges ist und starteten einen Aufruf an alle Eltern, die Musik als ernsthaftes Hobby für sich und ihre Kinder zu betrachten. Anknüpfend an diese Aktion vertieften wir den Kontakt zu unserem Musikschulverband NÖ Mitte, indem mein Obmann Alois Siedl und ich ge-



Der Umbau vom Musikheim



Der Umbau vom Musikheim



meinsam mit unserer Musikschul-Leiterin Mag. Petra Kovacic einen Workshop zum Thema Zusammenarbeit besucht hatten. Zahlreiche Projektideen für eine erfolgreiche Kooperation wurden dabei geboren und teilweise sogar schon umgesetzt. So hat unser Verein als Bindeglied zwischen Musikverein, Musikschule und Gemeinde eine eigens dafür vorgesehene Position besetzt. Bernadette Puxbaum aus Gunnersdorf wird sich ab sofort als Jugendreferentin einbringen.

In der zweiten Jahreshälfte wurde musikalisch dann nochmals richtig durchgestartet. Nach der erfolgreich absolvierten Konzertmusikbewertung im November in Rabenstein mit einem Ergebnis von 89,83 Punkten veranstalteten wir bereits ein Monat später ein besinnliches Adventkonzert in der Pfarrkirche Murstetten. Die Früchte der Kooperation mit der Musikschule konnten hier bereits geerntet werden, da es sich dabei um ein Gemeinschaftsprojekt unserer beiden Organisationen handelte. Vielen Dank an dieser Stelle an die teilnehmenden Schüler und Lehrer!

Eine einerseits anstrengende, aber die Gemeinschaft ungemein fördernde Tätigkeit im Jahr 2013 war und ist nach wie vor der derzeitige Umbau unseres Proberaums. Im Obergeschoß des Feuerwehrhauses in Murstetten wurde in bisher über 1.500 Mannstunden um-, auf- und ausgebaut. Eine Vergrößerung von Fläche und Volumen unseres Probelokals, sowie eine Verbesserung der akustischen Eigenschaften ist hierbei unser Ziel. Derzeit ist unser Ausweichlokal die ehemalige Volksschule. Die nächsten Monate wird uns der Umbau parallel zum regulären Probenbetrieb noch begleiten.

Einen wichtigen Punkt gibt es noch zu verkünden: Wir haben neue Mitglieder. 2013 sind Sophie Puxbaum (Gunnersdorf, Klarinette), Sophie Kern (Murstetten, Querflöte), Lisa Spangl (Thalheim, Trompete) und Magdalena Schildberger (Langmannersdorf, Flügelhorn) zu uns gestoßen. Wir freuen uns sehr über unsere neuen Mitglieder!



Konzert „Made in Austria“



Konzert „Made in Austria“



Probier- und Experimentiernachmittag



Probier- und Experimentiernachmittag

SIE WERDEN UM IHN KÄMPFEN MÜSSEN!  
**CITROËN C3 FLASH VTi 68 AB € 9.990,-**

LIMITIERT AUF 100 STÜCK

SYMBOLFOTO



www.citroen.at  
 CITROËN empfiehlt TOTAL  
 CITROËN BANK

INKL. 4 JAHRE GARANTIE\* BEI  
 CITROËN BANK FINANZIERUNG

AUSSTATTUNG: Klimaanlage • CD-MP3-Audiosystem mit Lenkradfernbedienung • Elektrische Fensterheber vorne mit Komfortschaltung und Einklemmschutz • Zentralverriegelung mit Hochfrequenz-Fernbedienung

Verbrauch: 3,7 - 6,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 95 - 159 g/km. Symbolfoto: Abb. zeigt mit Sonderausstattung/Teilwertige Ausstattung. Akzentfarbe beinhaltet eine Handschwebelung und ist an bestimmten Auslieferungsländern gebunden, gültig nur für Privatpersonen auf Lieferadresse. Bei teilnehmenden CITROËN Partnern, solange der Vorrat reicht. Stand Oktober 2013. Unverbindlich empfohlener Richtpreis (gültig für das Modell C4 VTi 95 Attaction) inklusive NVA und 20% USt. Aktion gültig bis 31.12.2013. \* 2 Jahre Hersteller und 2 Jahre EssentialDrive Newagen-Garantieeintragung gültig nur bei Leasingfinanzierung eines akzentfarbigen Fahrzeuges über die CITROËN BANK, Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Druck und Symbolfoto vorbehalten.



SIE WERDEN UM IHN KÄMPFEN MÜSSEN!  
**CITROËN C4 FLASH**

LIMITIERT AUF 100 STÜCK

SYMBOLFOTO



www.citroen.at  
 CITROËN empfiehlt TOTAL  
 CITROËN BANK

VTi 95 AB € 13.990,-  
 HDi 90 AB € 14.990,-  
 INKL. 4 JAHRE GARANTIE\* BEI  
 CITROËN BANK FINANZIERUNG

AUSSTATTUNG: Klimaanlage • CD-MP3-Audiosystem mit Lenkradfernbedienung • Elektrische Fensterheber vorne mit Komfortschaltung und Einklemmschutz • Zentralverriegelung mit Hochfrequenz-Fernbedienung • Tempomat

Verbrauch: 3,7 - 6,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 95 - 159 g/km. Symbolfoto: Abb. zeigt mit Sonderausstattung/Teilwertige Ausstattung. Akzentfarbe beinhaltet eine Handschwebelung und ist an bestimmten Auslieferungsländern gebunden, gültig nur für Privatpersonen auf Lieferadresse. Bei teilnehmenden CITROËN Partnern, solange der Vorrat reicht. Stand Oktober 2013. Unverbindlich empfohlener Richtpreis (gültig für das Modell C4 VTi 95 Attaction) inklusive NVA und 20% USt. Aktion gültig bis 31.12.2013. \* 2 Jahre Hersteller und 2 Jahre EssentialDrive Newagen-Garantieeintragung gültig nur bei Leasingfinanzierung eines akzentfarbigen Fahrzeuges über die CITROËN BANK, Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Druck und Symbolfoto vorbehalten.



*Unser Verkaufsteam Hr.Mathias Blab und Hr.Manfred Blab sind stets um Sie bemüht und erstellen Ihnen gerne ein auf Ihre Bedürfnisse angepasstes Angebot.*



**KFZ-Meisterbetrieb**

Neu- und Gebrauchtwagen  
 Service und Reparatur aller Marken  
 §57a-Überprüfungsstelle bis 3,5t  
 3100 St.Pölten, Wiener Straße 129  
 Tel.: 02742 / 252238  
 office@auto-blab.at www.auto-blab.at

Abschließend darf ich mich bei Ihnen für die Unterstützung das ganze Jahr über bedanken! Wir sehen unseren Musikverein als essentiellen Teil im kulturellen Umfeld unserer Gemeinde und der Region. Um diesen Auftrag wahrnehmen zu können sind wir auf das Wohlwollen unserer Bevölkerung angewiesen, von deren finanziellen Anerkennung wir maßgeblich abhängig sind. Bitte beachten Sie daher auch unseren Plan für das diesjährige Neujahrsblasen, das erstmals auch in den Katastralen Perschling, Weißenkirchen und Langmannersdorf durchgeführt wird! Falls wir uns hier nicht treffen, dann wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie im Namen des MV Murstetten viel Glück und Gottes Segen im Neuen Jahr!

Übrigens: Musik macht glücklich. Das ist sogar wissenschaftlich erwiesen. Schon gewusst? Falls sie also ein Instrument beherrschen, dann machen Sie sich glücklich - immer dienstags um 19.30 Uhr! [musik.murstetten.at](http://musik.murstetten.at)

**ANDREAS KOS**  
Kapellmeister



Weißenkirchner-Treffen in Weißkirchen in der Steiermark



Konzertmusikbewertung Rabenstein

# seniorenbund.

## Jahresrückblick 2013 vom Seniorenbund Weißenkirchen/Perschling

Unser Seniorenbund hat derzeit 122 Mitglieder, verstorben sind Rudolf Köstler, Maria Spangl, Altbgm. Karl Öllerer, Ing. Laurenz Binder, Maria Haas, Helma Kern und unser Obmannstellvertreter Rudolf Vetter.

Wir freuen uns, in unserer Runde acht neue Mitglieder begrüßen zu können und zwar sind das: Maria Hagelbauer, Josef Erasmus, Maria und Josef Keiblinger, Anna Märk, Josef Rath, Josef und Anna Bürgsteiner.

Im vergangenen Jahr standen wieder verschiedene Unternehmungen am Programm.

Am 24. Februar fuhren wir mit dem Teilbezirk ins Stadttheater Baden zum Musical „Xanadu“.

Unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes fand am 16. März im GH Wurlitzer statt.

Im April begleitete uns Pfarrer Johannes Schörgmayer bei der Wallfahrt nach Kleinmariazell.

Den jährlichen Seniorenurlaub verbrachten wir von 1. – 8. Juni in Kirchberg am Wechsel.

Unsere 5 Tagesfahrt im August führte uns nach Kühtai. Von hier aus starteten wir eine 3 Länder Sternfahrt.

Am 19. Oktober kamen wir wieder in den Genuss eines Diavortrages von Dir. Horst Hell und Gattin Andrea, der uns dankenswerterweise von der Sparkasse Herzogenburg – Neulengbach ermöglicht wurde.

Weitere Zusammenkünfte gab es bei Seniorennachmittagen, Besuchen von FF Festen, Geburtstagsgratulationen und der Weihnachtsfeier.

Einige Mitglieder hatten die Möglichkeit an Veranstaltungen des Haupt- bzw. Teilbezirks teilzunehmen.

Ich möchte mich bei allen für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken, bei Bürgermeister und Gemeinderäten besonders bei den Gemeindegestellten und den Mitarbeitern des NÖ Hilfswerkes. Ebenso bedanke ich mich beim SB Vorstand und den Mitarbeitern des Seniorenbundes und allen unterstützenden Institutionen.

**WALTRAUD NIEDERHAMETNER**

### DER NEUE VORSTAND

Unser neuer Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern:

Stellvertreterin:  
Maria Buchinger

Finanzreferent:  
Franz Buchinger sen.

Finanzprüfer:  
Leopoldine Vetter,  
Erich Golembiowski,  
Franz Andrä

Schriftführer:  
Adalbert Schwab

Erweiterter Vorstand:  
Anna Schlaffer,  
Alois Priesching,  
Franziska Puxbaum,  
Barbara Puxbaum,  
Josefa Auer und Karl Eigner

## Kellergasse Langmannersdorf

### Mammut-Keller

Jeden 1. Freitag  
im Monat:

**WEINVERKAUF**

oder telefonisch unter  
02784/2830

AUS DEM ANGEBOT VON  
FIGL-FISCHELMAIER-KRETZ:

Qualitätsweine  
Traubensaft  
Frizzante



## WIR FEIERTEN IM VERGANGENEN JAHR:

### 4 Goldene Hochzeiten

Josef und Hedwig Amon  
Adalbert und Emma Schwab  
Adolf und Theresia Breitner  
Herbert und Ernstine Sallmutter

### 1 Diamantene Hochzeit

Karl und Maria Eigner

### Geburtstage

55.: Anna Bollenberger  
60.: Antonia Brenner, Susanne Jilch  
65.: Maria Buchinger, Hilde Stöger,  
Johannes Schörgmayer,  
Oswald Graf, Josef Brenner  
70.: Hans Stöger, Walter Helli,  
Gerlinde Nussbaumer  
75.: Adolf Öllerer,

Leopoldine Lackner,  
Leopoldine Daschauer

80.: Josefa Auer, Anton Buchinger,  
Johann Schildberger,  
Antonia Engelhart,  
Anna Schlögl,  
Barbara Puxbaum

85.: Anton Schläffer, Josefa Simhirt  
Johann Pokorny,

# dämmerungseinbruch.

Wissen schützt – Tipps zum Vorbeugen

**POLIZEI** 

**KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG**



Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

### Viel Licht – Innen als auch Außen

Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen. Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.

### Briefkasten ausräumen

Bei längerer Abwesenheit einen Nach-

barn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen, um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.

### Einbruchshilfen wegräumen

Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.

### Fenster schließen

Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperrbarer Fenstergriffe).

### Kostenlose Beratung

Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Si-

cherungseinrichtungen die kostenlose und objektive Beratung durch die Kriminalpolizeiliche Beratung in Anspruch.

### Verdächtiges melden

Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der Rufnummer der [Polizeiinspektion Herzogenburg 059 133-3165](https://www.polizei.gv.at) an. Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

**LANDESKRIMINALAMT NÖ**  
Kriminalpolizeiliche Beratung

**T:** 059 133 30 3750 oder

**M:** [lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at](mailto:lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at)

[www.polizei.at/noe](http://www.polizei.at/noe)

[www.bmi.gv.at/praevention/](http://www.bmi.gv.at/praevention/)

# hilfswerk nö.

## Neu: Familien- und Beratungszentrum in St. Pölten

Im neuen Familien- und Beratungszentrum des NÖ Hilfswerks in St. Pölten werden alle Angebote rund um Kinderbetreuung, Lerntraining, Beratung, Psychotherapie und soziale Arbeit gebündelt. Start war im September.

Qualität steht im Mittelpunkt. Das NÖ Hilfswerk will noch näher zum Menschen. Damit die vielfältigen Leistungen in gewohnter (oder noch besserer) Qualität erbracht werden können, gibt es ab September zwölf Familien- und Beratungszentren (und zwei Außenstellen) in ganz Niederösterreich. Auch in St. Pölten gibt es nun ein Hilfswerk-Zentrum. Was ist neu? Die Standorte gibt es schon viele Jahre – und auch viele der Angebote. Jetzt wurden neu alle Angebote rund um Familie und Beratung gebündelt in eine Hand und erweitert. Die Angebote rund um Hilfe und Pflege daheim blei-

ben in den Dienstleistungseinrichtungen in Lilienfeld-Rohrbach, Kirchberg, Prinzersdorf, St. Pölten, Herzogenburg, Böheimkirchen und Neulengbach. „Das bringt klar definierte Anlaufstellen – einerseits im Pflegebereich und andererseits im Bereich Familie und Beratung“, ist Mag. Barbara Wegscheider, Leiterin des Familien- und Beratungszentrum in St. Pölten, überzeugt.

### Die Angebote. Alles aus einer Hand.

Mit dem neuen Familien- und Beratungszentrum in St. Pölten gibt es für die Familien in den St. Pölten und Lilienfeld alles aus einer Hand – und zwar kundenorientierter, schneller und professioneller. Das multiprofessionelle Team rund um Leiterin Maria Mustermann kümmert sich um die Bedürfnisse und Anliegen von Familien, Paaren und

Einzelpersonen. 205 Mitarbeiter/innen arbeiten im neuen Zentrum. Die Angebote rund um Familie und Beratung sind in fünf große Bereiche gegliedert:

### Kinderbetreuung

Kein Kind ist wie das andere, keine Familie ist wie die andere. Deswegen werden für individuelle Bedürfnisse auch individuelle Lösungen geboten. Tagesmütter betreuen Kinder in familiärer Umgebung – und zwar zuhause oder mobil im Haushalt der Eltern. In Kinderbetreuungseinrichtungen wird Gruppenbetreuung für Kleinkinder und Schulkinder geboten.

### Lerntraining

Für jede Art von Lernschwierigkeit gibt es eine passende Lösung. Im Familien- und Beratungszentrum wird ein individuelles Lerntraining konzipiert –

## KURSE 2014

### ERSTE HILFE

16 Stunden - pro Teilnehmer € 60,-

Die weiteren Kurstermine werden am ersten Kursabend vereinbart

Montag:	13. Jänner 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Dienstag:	1. April 19:00 Uhr	Wölbling
Montag:	8. September 19:00 Uhr	Bezirksstelle

### AUFRISCHUNGSKURS ERSTE HILFE

8 Stunden - pro Teilnehmer € 45,-

Samstag:	19. April 8.00 – 17.00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	25. Oktober 8.00 – 17.00 Uhr	Bezirksstelle

### ERSTE HILFE IM KINDES UND SÄUGLINGESALTER

8 Stunden - pro Teilnehmer € 45,-

Die weiteren Kurstermine werden am ersten Kursabend vereinbart

Montag:	3. November 19:00 Uhr	Bezirksstelle
---------	-----------------------	---------------

### ERSTE HILFE-FÜHRERSCHEIN KURS

pro Teilnehmer € 60,-

Samstag:	1. Februar 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	29. März 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	21. Juni 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	2. August 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	27. September 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle
Samstag:	29. November 13:00 - 19:00 Uhr	Bezirksstelle

### UND AUF ANFRAGE

Anmeldung unter 02782/811 45 werktags von 06:00 bis 18:00  
oder unter [herzogenburg@n.rotekreuz.at](mailto:herzogenburg@n.rotekreuz.at)  
Änderungen vorbehalten



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

## IHRE PERSÖNLICHE BAUHERRENMAPPE – JETZT KOSTENLOS ANFORDERN

Die Bauherrenmappe beantwortet alle wichtigen Fragen zukünftiger Bauherren und Renovierer. Sie informiert ausführlich über alle Phasen eines Bauvorhabens. Zusätzlich enthält sie die Wohnbauförderung Ihres Bundeslandes, Tipps zur Finanzierung, einen umfangreichen Beitrag des Energieinstitutes sowie Handwerker Ihrer Region.

Kostenlos anfordern können Sie die Bauherrenmappe über Ihre Gemeinde oder diverse Bankinstitute.



[www.bauherrenweb.at](http://www.bauherrenweb.at)

zugeschnitten auf die Bedürfnisse des Kindes. Dabei werden unter anderem auch Spezialtrainings zum Thema Dyskalkulie und Legasthenie angeboten.

### Beratung

Ob Erziehungsprobleme, Partnerschaftskonflikte, Krisen am Arbeitsplatz oder finanzielle Sorgen, ob Themen wie Behinderung, Migration oder Scheidung – das Hilfswerk-Team im Zentrum St. Pölten berät in vielen belastenden Lebenssituationen.

### Psychotherapie

Bei psychischen Krankheits- und Leidenszuständen (Depressionen, Ängste,..), in Krisen und belastenden Situationen hilft Psychotherapie, neue Sichtweisen zu entwickeln, um den Alltag wieder besser bewältigen zu können.

### Soziale Arbeit

Wenn Herausforderungen des Alltags über den Kopf wachsen, können manche Familien eine helfende Hand gebrauchen. Im Auftrag von diversen zuweisenden Stellen, wie Jugendamt oder Arbeitsmarktservice, werden die Profis des Familien- und Beratungszentrum St. Pölten aktiv.

## JOURNALISTEN-INFOS

Nähere Informationen gibt es bei Frau Mag.Barbara Wegscheider

T.: 02742/312250-21

## KONTAKT UND ÖFFNUNGSZEITEN

Steingasse 2A/1. Stock, 3100 St. Pölten

Telefon: 02743/312250-21

Email: [zentrum.sanktpoelten@noe.hilfswerk.at](mailto:zentrum.sanktpoelten@noe.hilfswerk.at)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 16.00 Uhr

Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

# humana.

## Quartalsbericht 3/2013

1.315 Einwohner  
9.205 Kg Kleidung = die Idealmenge pro Jahr  
2.301 Kg Kleidung = die Idealmenge pro Quartal

1991 Erstaufstellung / Erstentleerung öffentlicher Standorte

Alle aktuellen Informationen über uns finden Sie auf unserer HUMANA Homepage!

[www.humana.at](http://www.humana.at)

Humana Container	1. Quartal		2. Quartal		3. Quartal		4. Quartal	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Container-Standorte	3	3	3	3	3	3	3	3
Aufgestellte Container	3	3	3	3	3	3	3	3
Einwohner pro HUMANA-Container	438	438	438	438	438	438	438	438

Zeitraum	Tonnen Gesamt		Kg/Einwohner		Kg/Woche/Standort		Kg/Woche/Container	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
1. Quartal	1,77	1,61	1,35	1,22	45	41	45	41
2. Quartal	1,78	2,02	1,35	1,54	46	52	46	52
3. Quartal	1,98	1,74	1,51	1,32	51	45	51	45
4. Quartal	1,61		1,22	0,00	41		41	
Jahresmenge	7,14	5,37	5,43	4,08				

# bevölkerungsbewegung.

## GEBURTEN

- 21.12.2012 Sebastian Buchinger, Dorfstraße 24, 3142 Weißenkirchen  
 30.01.2013 Benedikt Schildberger, Dorfplatz 3/1, 3142 Langmannersdorf  
 04.02.2013 Emely Lea Klohofer, Dorfstraße 13a, 3142 Weißenkirchen  
 21.02.2013 Bianca Auer, 3142 Winkling 6  
 02.03.2013 Joel Stephan Ofner, 3142 Winkling 9  
 07.06.2013 Sarah Demmer-Thill, Haselbacherstraße 6, 3142 Perschling  
 28.06.2013 Büsra Dilara Cihan, Untere Ortsstraße 37/2, 3142 Langmannersdorf  
 02.07.2013 Jana Priesching, Dorfstraße 11/1, 3142 Weißenkirchen  
 03.07.2013 Leonhard Spangl, Barockstraße 6/1, 3142 Langmannersdorf  
 27.07.2013 Sophie Hell, 3142 Grunddorf 5  
 03.08.2013 Sofia Weissenböck, Nelkengasse 2, 3142 Weißenkirchen  
 12.09.2013 Leonie Aldrian, Untere Ortsstraße 14/1, 3142 Langmannersdorf  
 20.09.2013 Hüseyin Arslan, Dorfplatz 7, 3142 Langmannersdorf  
 04.10.2013 Marie Theres Westermayer, Nelkengasse 27, 3142 Weißenkirchen  
 14.11.2013 Felix Gräll, 3142 Gunnersdorf 18  
 06.12.2013 Constantin Benedikt Josef Prisching, 3142 Haselbach 2a

## TODESFÄLLE

- 17.12.2012 Stefanie Kern, Siedlungsstraße 1/1, 3142 Murstetten  
 18.12.2012 Anton Kos, Obere Hauptstraße 10, 3142 Murstetten  
 30.01.2013 Rudolf Vetter, Untere Hauptstraße 17, 3142 Murstetten  
 26.02.2013 Helma Kern, Dorfplatz 2, 3142 Langmannersdorf  
 13.05.2013 Erna Hufnagl, Untere Ortsstraße 8, 3142 Langmannersdorf  
 16.05.2013 Ernst Märk, Birkenstraße 10/1, 3142 Weißenkirchen  
 11.07.2013 Karl Öllerer, Alte Mühle 1/2, 3142 Langmannersdorf  
 02.08.2013 Leopold Strasser, 3142 Haselbach 12/1  
 24.09.2013 Maria Spangl, Althannstraße 5/1, 3142 Murstetten  
 28.09.2013 Rudolf Köstler, Obere Ortsstraße 21, 3142 Langmannersdorf  
 24.10.2013 Maria Maierhofer, 3142 Grunddorf 16

## GOLDENE HOCHZEIT:

- |  |  |
|--|--|
| 11.01.2013 Maria und Franz Orthofer, Haselbacherstraße 13/1, 3142 Perschling | 06.09.2013 Adolf und Theresia Breitner, Obere Hauptstraße 17, 3142 Murstetten    |
| 09.03.2013 Hedwig und Josef Amon, Waldblickgasse 4a/1, 3142 Weißenkirchen    | 29.10.2013 Anton und Christine Eigner, Florianigasse 1, 3142 Perschling          |
| 24.08.2013 Adalbert und Emma Schwab, 3142 Grunddorf 15                       | 16.11.2013 Herbert und Ernestine Sallmutter, Kellergasse 2, 3142 Langmannersdorf |

## HOCHZEITEN:

- 13.03.2013 Monika Winkler und Gerald Jersabek, 3142 Wieselbruck 2  
 16.03.2013 Eva Maria Chladek und Rene Franz, Gereithstraße 13, 3142 Murstetten  
 03.05.2013 Monika Sandler und Manfred Ottendorfer, Birkenstraße 5, 3142 Weißenkirchen  
 03.05.2013 Anita und Erich Pokorny, Am Mühlberg 2, 3142 Langmannersdorf  
 29.06.2013 Michaela Wieser und Bernhard Kostka, Florianigasse 2, 3142 Weißenkirchen  
 17.08.2013 Katja Nentwich und Markus Lackner, Nelkengasse 3, 3142 Weißenkirchen  
 14.09.2013 Mag.rer.soc. oec. Birgit Fanfule und Anton Kellner, Altbachgasse 7, 3142 Langmannersdorf

## DIAMANTENE HOCHZEIT:

- 14.02.2013 Maria und Karl Eigner, 3142 Grunddorf 14



## 80. GEBURTSTAG

- 01.01.2013 Franziska Haumberger, 3142 Winkling 9  
 13.02.2013 Karoline Priesching, 3142 Haselbach 2  
 16.02.2013 Josefa Auer, 3142 Winkling 6  
 02.03.2013 Anton Buchinger, Dorfstraße 16, 3142 Weißenkirchen  
 27.05.2013 Johann Schildberger, Untere Ortsstraße 11/1, 3142 Langmannersdorf  
 03.07.2013 Antonia Engelhart, Dorfplatz 3/2, 3142 Langmannersdorf  
 26.07.2013 Anna Maria Schlögel, Dorfstraße 11/1, 3142 Weißenkirchen  
 06.08.2013 Helene Wieser, 3142 Grunddorf 7  
 22.08.2013 Erich Eder, 3142 Gunnersdorf 14  
 08.09.2013 Barbara Puxbaum, 3142 Gunnersdorf 2  
 25.09.2013 Franz Schmidt, Untere Hauptstraße 16, 3142 Murstetten  
 14.10.2013 Anton Wegscheider, 3142 Haselbach 3

## 85. GEBURTSTAG

- 11.01.2013 Margareta Strasser, 3142 Haselbach 12/1  
 30.04.2013 Alois Kerschner, Untere Ortsstraße 17/1, 3142 Langmannersdorf  
 26.08.2013 Anton Schläffer, Obere Ortsstraße 37, 3142 Langmannersdorf  
 06.10.2013 Johann Pokorny, Obere Ortsstraße 5, 3142 Langmannersdorf  
 06.12.2013 Josefa Simhirt, Haselbacherstraße 2, 3142 Perschling



**VERSICHERUNGSAGENTUR**  
 VERSICHERN | FINANZIEREN | VORSORGEN

**erber & erber**

ADRESSE: BINDERGASSE 1 | 3142 LANGMANNERSDORF | TELEFON: 02784/2777 FAX: DW 4  
 MOBIL: 0660/8442777 BZW. 0664/5031331 | EMAIL: F.ERBER@AON.AT | WEB: WWW.VERSICHERUNGEN-ERBER.AT



*Ihr Partner rund ums Thema  
 Versichern – Vorsorgen – Finanzieren*

**Sehr geehrte Kundin! Sehr geehrter Kunde!**

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten uns bei Ihnen recht herzlich für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Gerne helfen wir Ihnen auch 2014 die für Sie passende Absicherung und Vorsorge zu wählen.

Alles Gute, Gesundheit, Zufriedenheit und viel Erfolg im neuen Jahr wünscht Ihnen Ihre

**erber & erber**  
**VERSICHERUNGSAGENTUR**

# geburten.

Wir gratulieren!



ALDRIAN LEONIE  
12.09.2013



ARSLAN HÜSEYİN  
20.09.2013



BUCHINGER SEBASTIAN  
21.12.2012



AUER BIANCA  
21.02.2013



CIHAN BÜSRA  
28.06.2013



DEMME-THILL SARAH  
07.06.2013



GRAELL FELIX  
14.11.2013



HELL SOPHIE  
27.07.2013



KLOIHOFER EMELY LEA  
04.02.2013



OFNER JOEL  
02.03.2013



PRIESCHING JANA  
02.07.2013



SCHILDBERGER BENEDIKT  
30.01.2013



SPANGL LEONHARD  
03.07.2013



WEISSENBÖCK SOFIA  
03.08.2013



WESTERMAYER MARIE THERES  
04.10.2013

# goldene hochzeiten.

Wir gratulieren!



AMON HEDWIG UND JOSEF



BREITNER THERESIA UND ADOLF



EIGNER CHRISTINE UND ANTON



ORTHOFFER MARIA UND FRANZ

# diamantene hochzeit.

Wir gratulieren!



EIGNER MARIA UND KARL

# geburtstage.

Wir gratulieren!



AUER JOSEFA  
80 Jahre



BUCHINGER ANTON  
80 Jahre



EDER ERICH  
80 Jahre



ENGELHART ANTONIA  
80 Jahre



HAUMBERGER FRANZISKA  
80 Jahre



KERSCHNER ALOIS  
85 Jahre



POKORNY JOHANN  
85 Jahre



PRIESCHING KAROLINE  
80 Jahre



PUXBAUM BARBARA  
80 Jahre



SCHILDBERGER JOHANN  
80 Jahre



SCHLÄFFER ANTON  
85 Jahre



SCHLÖGL ANNA  
80 Jahre



SCHMIDT FRANZ  
80 Jahre



STRASSER MARGARETA  
85 Jahre



WEGSCHEIDER ANTON  
80 Jahre



WIESER HELENE  
80 Jahre

wir wünschen unseren  
gemeindegürgern und  
gemeindegürgerrinnen  
ein friedliches fest  
sowie einen guten  
start ins jahr **2014!**

Ihre Gemeindevertretung.

